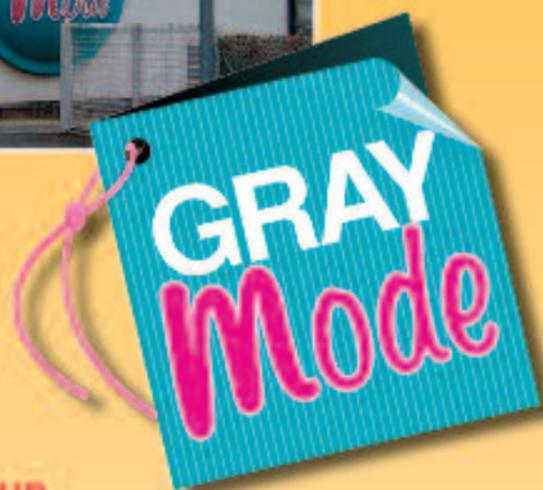




Découverte 2011

*Art de Vivre en
Pays
Graylois*

Grandes marques et petits prix, votre shopping futé !



Quatorze magasins d'usines et de négoce se sont installés à Gray sur le site de l'ancienne usine Christine Laure pour y vendre leurs collections... Grandes marques et griffes célèbres, la qualité habituelle des fabricants est proposée ici à des prix tout à fait... inhabituels !.. C'est aujourd'hui le rendez-vous Mode des familles futées

ACCED

PRÊT À PORTER MASCULIN

ALAIN MANOUKIAN

PRÊT À PORTER FÉMININ

ANNE DE SOLÈNE

LINGE DE MAISON

CHRISTINE LAURE

PRÊT À PORTER FÉMININ

CLAYEUX - VÊTEMENTS ENFANTS

CORELE - LINGERIE

HORLOGERIE DE FRANCHE

COMTÉ - HORLOGERIE - BIJOUX
FANTAISIE

JACQUELINE RIU

PRÊT À PORTER FÉMININ

LE TANNEUR

MAROQUINERIE ET BAGAGERIE

MASCULIN DIRECT

PRÊT À PORTER MASCULIN

NAF-NAF - SPORTSWEAR

ORCHESTRA

VÊTEMENTS ENFANTS

PALLIO STORE - CHAUSSURES

HOMME - FEMME

TRICOMER

TRICOTS ET SPORTSWEAR

LE MIDI MODE

RESTAURANT GRILL

CENTRE DE MAGASINS D'USINES ET DE NÉGOCE
ANCIENNE USINE CHRISTINE LAURE - AVENUE DE VERDUN - GRAY
OUVERTURE LE LUNDI DE 14H30 A 19H ET DU MARDI AU SAMEDI DE 10H A 19H - PARKING



Mot du Président

Pour la quatrième année consécutive, le Rotary Club de Gray vous présente
« Découverte et Art de Vivre en Pays Graylois ».

Pour cette nouvelle saison, nous vous invitons à cheminer dans l'histoire : celle qui nous lie, celle que nous fabriquons chaque jour, celle qui façonne l'humanité.

Les mots prendront corps, voix pour que s'exprime la mémoire car si nous savons d'où nous venons, nous pouvons mieux savoir où nous allons. Il sera question d'histoires, de parcours de vie, de regards sur le monde livrés par les Rotariens. Talent, émotion, justesse et engagement se retrouvent dans chacun des articles.

Nous vous convierons à une escapade hors de Gray toute spécialement dédiée à Pesmes pour découvrir un endroit chargé d'histoire.

Cet ouvrage a pu être réalisé grâce au soutien des annonceurs présents dans cette plaquette qui nous ont fait confiance et que nous remercions très chaleureusement.

Cette action nous permet de financer nos interventions en faveur de la jeunesse, de la recherche sur les maladies du cerveau, de l'éradication de la polio dans le monde, de la solidarité...

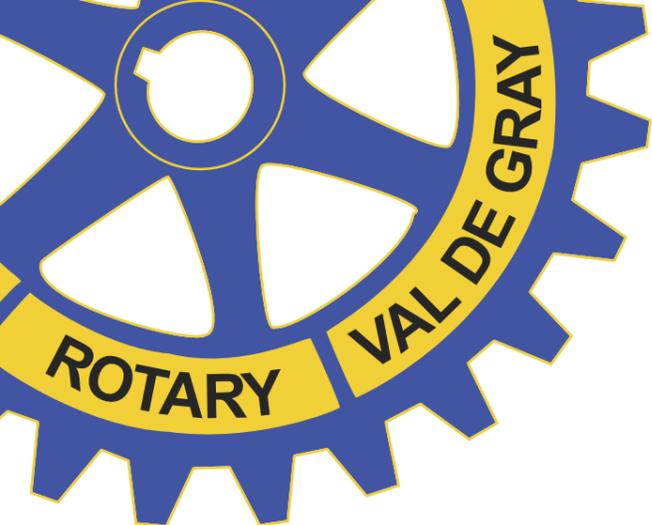
Excellente saison à toutes et à tous.

Emmanuel DARGENT
Président du Rotary Club de Gray

LISTE DES ROTARIENS :

BARTHELEMY Jacques
BOLOT Claude
BRISARD Jean-Marie
COUTERET Marie
DARGENT Emmanuel
DIDILLON Philippe
DOUCHE Michel
FOURNAT Christophe
FOURNIER Claude
GERAUVILLIERS de Georges
KAHLKE Roland
LEBEAULT Raphaël
LEBLANC Gilles
LORIOZ Hubert
MARTIN Olivier
MEDINA Frédéric
MOEN Edward
MONGIN Régine
OUATTARA Issa
PEYRETON Mylène
SANTIARD Bernard
SEXE Bernard





Découverte

Art de Vivre en **Pays**
Graylois



PESMES, Petite cité comtoise de caractère	4
Activités de loisirs	10
GRAY, ville de garnison	14
Geoffrey Ehrhart	27
Les actions de notre club	30
RYLA	34
Glossaire annonceurs	38

Petite cité comtoise PESMES de caractère

Aujourd'hui, Pesmes est une bourgade de 1100 habitants au sud de la Haute-Saône séparée du département du Jura par la rivière : l'Ognon. Située aussi à 4,5 km du département de la Côte d'or et 10 km du Doubs : point de rencontre de 4 départements et deux régions, la Franche-Comté et la Bourgogne.

Pesmes est l'un des 153 plus beaux villages de France et l'une des 28 petites cités comtoises de caractère. Elle était située sur la voie romaine allant de Lons-le-Saunier jusqu'à Langres. (Il y a encore quelques vestiges d'un pont romain et de bains). Lorsqu'on arrive par la route de Dole on aperçoit la forteresse du château sur un piton rocheux dominant de 40 m la rivière.

Pesmes est un chef-lieu de canton et le centre de la communauté de communes : 18 villages. On y trouve un collège, la gendarmerie, tous les services de santé et tous les commerces : centre multiservice pour tous les villages des environs (y compris du Jura et de la Côte d'Or.)

L'Ognon, rivière qui coule au pied des remparts, prend sa source dans les Vosges, au Ballon de Servance. Il a un cours de 192 km et se jette dans la Saône à 10 km, à l'ouest de Pesmes.

Il y a plusieurs hypothèses sur l'origine du nom « Pesmes » : la plus simple est une étymologie celtique : Pech (roc) Maen (élevé) qui par déformations successives (Pes Mae) a donné Pesmes. (Seul village en France qui porte ce nom)

Antiquité et Haut Moyen-Âge : la région appelée Séquanie (région de la Saône et du Doubs) a pour capitale Vesontio (Besançon). Les habitants sont les Séquanes (ou Séquanais ou Séquaniens), peuples germaniques qui vivent en paix.

En 407 les Barbares passent dans la région et les Burgondes s'installent. En 792, ce sont les Sarrazins qui traversent la région. En 937, les Hongrois envahissent le pays et massacrent la population : une petite rivière qui se jette dans l'Ognon porte le nom de Bief rouge en souvenir du sang et des cadavres qu'elle a charriés.

Vers l'an mille on décide de construire un donjon et des murailles : il y aura 6 portes (deux subsistent aujourd'hui). En 1032 la région est rattachée à l'Empire Germanique et partagée en deux :

Le duché de Bourgogne dans la plaine de la Saône
Le comté de Bourgogne dans la partie montagneuse du massif du Jura (Pesmes en fait partie)

LA SEIGNEURIE DE PESMES :

En 1087, apparaît le premier seigneur de Pesmes : Guillaume 1er. Il est un descendant de Henri Capet, de la Maison de Vienne ; comte de Bourgogne, de Vienne, de Macon, du Jura. Il fait venir les Bénédictins de St. Germain d'Auxerre qu'il installe dans l'enceinte castrale : un bâtiment subsiste aujourd'hui que nous appelons le Prieuré. En 1150 Guillaume 1er décide la construction de l'église.

En 1151, Guy de Pesmes succède à son père.

En 1169, Guillaume II est seigneur. Le chœur actuel de l'église est commencé en 1178 et achevé en 1210.

Guillaume II part pour la 3^{me} croisade (1189-1192) avec Frédéric Barberousse qui est passé par Pesmes.

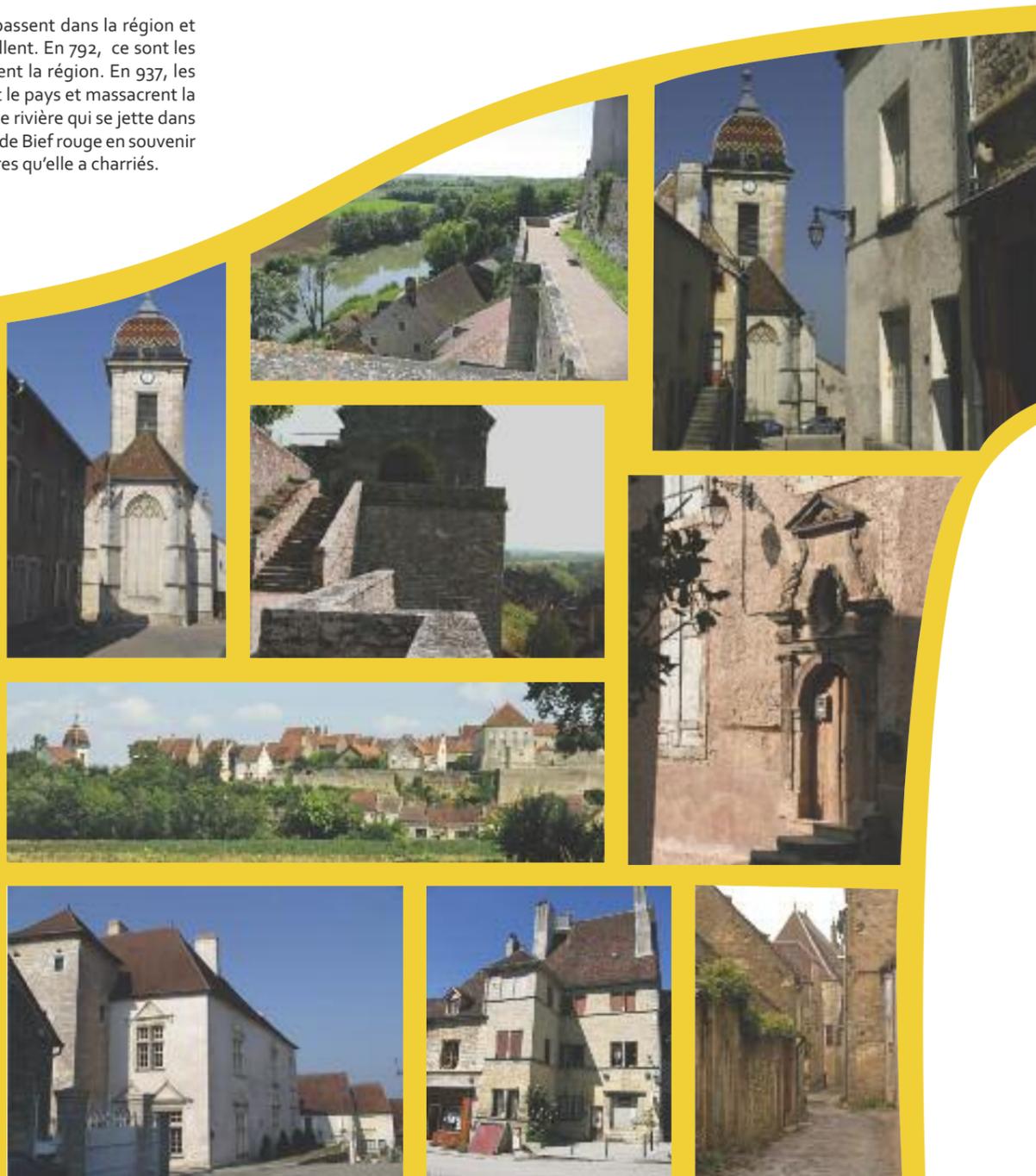
En 1204, Aymon est seigneur après son père. Il construit des châteaux forts dans la région pour des petits seigneurs dont il est le suzerain.

En 1220, Guillaume III est une autorité reconnue dans tout le Comté de Bourgogne. Avec les moines de Corneux il fait achever la nef de l'église (1230).

En 1248, Guillaume IV est un illustre chevalier, suzerain de nombreux seigneurs.

En 1275, Hugues de Pesmes est fidèle au roi de France et refuse de faire partie de la confédération des nobles du Comté qui se révoltent. C'était un homme doux et conciliant.

En 1301, Guillaume V est un seigneur violent et irascible, non respectueux de la vie (seule la religion peut le freiner). En 1314 il entre dans la fédération qui se révolte contre Philippe le Bel, lequel veut lever des impôts. C'est l'année de la mort de Jacques de Molay, originaire de Bourgogne, grand maître des Templiers. La guerre civile s'arrête avec la mort de Philippe le Bel (29-11-1314). Jeanne de Bourgogne, veuve du roi Philippe le long témoigne de l'affection au seigneur de Pesmes et donne de l'impulsion au commerce et à l'industrie. Guillaume V meurt en 1327, ne laissant qu'une fille unique comme héritière : Jeanne de Pesmes (qui a épousé Othe de Grandson). C'est la fin de la dynastie des Sires de Pesmes.



La Famille de Grandson :

En 1327 Othe de Grandson époux de Jeanne de Pesmes, devient seigneur. Il est originaire de Suisse, sur les bords du lac de Neufchâtel. Il est d'une famille de chevaliers issus du comte de Neufchâtel et de la Maison de Savoie. Il est l'allié du duc Eudes de Bourgogne contre les seigneurs du Comté. Il meurt de la peste ainsi que Jeanne son épouse (1349).

En 1349 Jacques de Grandson devient seigneur de Pesmes. La guerre de 100 ans a commencé.

La région est parcourue par des pillards, les Grandes Compagnies. De 1362 à 1369, Jacques de Grandson est prisonnier des brigands. Il revient à Pesmes, ruiné et sans château. Il va vivre à la cour du duc de Bourgogne avec son épouse Marguerite de Vergy.

En 1381, Jean 1er est un jeune seigneur : sa mère, Marguerite de Vergy, administre la seigneurie de Pesmes depuis la cour du Duc de Bourgogne. Jean 1er est tué en Hongrie par les Turcs (1396) à la tête d'une armée qu'il a mal commandée.

En 1396, Guillaume de Grandson épouse Jeanne de Vienne dont il aura 6 enfants. Vaillant capitaine il se bat pour le duc de Bourgogne (avec les Anglais) contre la France dans le nord. Pendant ce temps ses ennemis attaquent Pesmes qui est pillée et détruite en 1416. Guillaume accorde une charte de franchise pour ramener dans la ville de Pesmes, les habitants réfugiés dans les forêts. En 1424 il reconstruit les fortifications de Pesmes.

En 1429 Jean II de Grandson seigneur de Pesmes continue la guerre avec le duc de Bourgogne contre le roi de France. La guerre de 100 ans terminée, Jean II aime les fêtes et les tournois. Il s'endette car ses terres ravagées par les pillards ne produisent plus. Il vend son donjon de Pesmes et se compromet avec des faux monnayeurs. Il se révolte contre le duc. Accusé de complot, il est emprisonné à Poligny (Jura), jugé et condamné : il est étouffé entre deux matelas dans son cachot et inhumé (1455) aux Jacobins de Poligny dans une tombe sans inscription. Sa fille Jeanne meurt sans alliance. C'est la fin de la dynastie des Grandson à Pesmes.

La Famille de la Baume de Montrevel :

En 1455, Thiébaud VIII de Neufchatel, d'une famille puissante de la Bourgogne prend possession de Pesmes (qu'il avait en partie achetée à Jean II de Grandson couvert de dettes). Il meurt en 1458 et Guillemette de Vienne, son épouse fait don de la seigneurie de Pesmes à son fils Antoine de Neufchatel.

Guillemette et Antoine meurent en 1472 et c'est Bonne de Neufchatel, sœur d'Antoine qui hérite de la seigneurie. Elle est mariée à Jean de la Baume de Montrevel (ville située à côté de Bourg en Bresse).

En 1472, Jean de la Baume de Montrevel est seigneur de Pesmes. En 1477, après la mort de Charles le Téméraire (duc de Bourgogne), le roi de France Louis XI, pour protéger sa filleule Marie de Bourgogne, annexe le Duché de Bourgogne et veut prendre le Comté.

Les soldats Comtois résistent à l'armée des Français devant Pesmes. Ces derniers se retirent. Mais quelques jours plus tard, on ouvre les portes de Pesmes à des paysans qui conduisent des charrettes de foin. Aussitôt, de ces charrettes sortent des soldats français qui attaquent les habitants et permettent à l'armée entière de prendre la cité. Par la suite tout le Comté sera conquis et rattaché au royaume de France. Mais Marie de Bourgogne se marie avec l'empereur Maximilien d'Autriche (Marie est la grand-mère de Charles-Quint) et le Comté sera rendu à Maximilien en 1493.

L'archiduc Philippe le Beau épouse l'infante d'Espagne Jeanne et le comté de Bourgogne se retrouve sous la domination espagnole en 1496. Jean de la Baume seigneur de Pesmes fait hommage au roi d'Espagne en 1499.

En 1504, Marc de la Baume est seigneur de Pesmes : il a épousé sa cousine Bonne de la Baume (fille de Jean). Il construit un pont sur l'Ognon et donne droit de chasse et de pâture aux habitants.

En 1527, Jean II de la Baume de Montrevel devient seigneur de Pesmes. Il ne prend pas part à la lutte entre Charles-Quint dont il est le vassal et François 1er dont il est haut dignitaire. Dépensier, il a des difficultés avec les habitants.

En 1552, François de la Baume marié avec sa cousine Françoise de la Baume fille de Jean II, est le nouveau seigneur de Pesmes. Charles-Quint l'institue Capitaine de Besançon, lieutenant du duc de Savoie, gouverneur de Savoie et de Bresse. Il suit l'armée de Philippe II d'Espagne en Italie.

Il est fait prisonnier à Nice par les Turcs, amis des Français. Ses Sujets paient sa rançon. Son épouse Françoise ne pouvant payer une dette vend la seigneurie de Pesmes en 1553 à Claude de Semur comtesse de Pont de Vaux (Ain). Les habitants de Pesmes refusent de payer le droit à la nouvelle seigneurie.

En 1557, la dernière épouse de Jean II de la Baume et mère de Françoise rachète la seigneurie (en l'échangeant contre une autre possession) et la donne aux deux frères François et Claude de la Baume (ce dernier est archevêque de Besançon). François meurt en 1565. Il est remplacé par son fils Antoine. Claude est Cardinal et vice-roi de Naples. Il meurt en 1584 à Arbois.

En 1584, Antoine est seul seigneur de Pesmes. Il est colonel général de l'infanterie au Comté de Bourgogne et vassal du roi d'Espagne. En 1595, l'armée française de Henri IV envahit le Comté. Pesmes résiste. Antoine de la Baume meurt le 4 juin 1595.

1595 : son fils Philibert lui succède. Il est très jeune (Prosper de la Baume est son tuteur). Il est marquis de Saint-Martin. Henri IV revient et reste maître du duché de Bourgogne. Il attaque le Comté.

A Pesmes, malgré des accords de reddition, les soldats français pillent et saccagent la cité. Le roi laisse faire. Il sera très cruel et très exigeant avec les autres villes. Il se rend à Lyon. L'armée espagnole reprend le Comté. Henri IV ne reviendra pas, il ira aux Pays-Bas. Philibert de la Baume ne prendra part à aucune guerre. Il meurt d'un accident de cheval à 27 ans

En 1613, Marie-Albertine de la Baume fille de Philibert succède à son père sous la tutelle de sa mère Lamberte de Ligne. En 1620 elle épouse un comte maréchal de l'armée impériale. En 1635, le Comté aide le duc de Lorraine à arrêter l'armée française. Richelieu déclare la guerre au Comté. Le Parlement de Dole organise la défense. Pesmes est prise en 1636 par l'armée de Condé. 10 années de guerre vont ruiner le Comté.

En 1643 Charles-François de la Baume seigneur de Pesmes, quitte le roi de France pour le roi d'Espagne. Il épouse sa cousine Albertine de la Baume deux fois veuve et sans enfant. Il a le titre de Marquis de Saint-Martin. En 1659, par le traité des Pyrénées, il y a la paix entre la France et l'Espagne. Louis XIV épouse Marie-Thérèse d'Espagne qui doit apporter une dot. En 1665, Philippe IV d'Espagne meurt et la dot n'est pas payée. Louis XIV s'empare des Pays-Bas avec Turenne en 1667 et attaque le Comté avec Condé, en février 1668 : c'est Pesmes qui est prise en premier. Louis XIV vient à Pesmes le 15 février : il ordonne la destruction des remparts. Tout le comté est pris en 15 jours. Mais la région est rendue à l'Espagne par le traité d'Aix-la-Chapelle (2 mai 1668). En 1672 Louis XIV envahit à nouveau la Hollande. En février 1674 l'armée française quitte Dijon et attaque Pesmes qui est prise. En quelques mois la région sera conquise. Par le traité de Nimègue en 1678 la Franche-Comté est rattachée à la France. A partir de ce moment la vie des seigneurs de Pesmes ne présente plus d'intérêt..

En 1688 Charles-Antoine de la Baume succède à son père. Il est marquis de Saint-Martin, baron de Pesmes, capitaine au régiment royal de cavalerie. Plus de guerre, mais Pesmes doit supporter un camp militaire (nourriture, impôts, maltraitance, réquisitions). Charles-Antoine vit à Paris où il meurt en 1745 mais il avait donné la seigneurie de Pesmes à son fils en 1723.

En 1723, Charles-Ferdinand-François de la Baume est seigneur de Pesmes par le don que lui a fait son père. Il est Colonel de régiment et maître de camp de cavalerie.

En 1736 Esprit-Melchior-Emmanuel de la Baume devient seigneur de Pesmes à la mort de son père : il n'a que 3 ans. Son tuteur hérite de dettes et de procès. Le seigneur est marquis, baron ; il voudrait être duc. Il meurt en 1754 à 21 ans.

1754 : Diane Gabrielle de la Baume est titulaire de la seigneurie de Pesmes. Elle montre une grande bonté et désire rendre heureux tous ses vassaux. En 1755 elle se marie avec le marquis de Choiseul (cousin du duc de Choiseul ministre de Louis XV).

En 1755 : Claude-Antoine-Clériadus de Choiseul, d'une famille de Champagne, époux de Diane Gabrielle de la Baume est seigneur de Pesmes. Il est Marquis de Choiseul, lieutenant général des provinces de Champagne et de Brie, maréchal des camps et des armées, inspecteur général de cavalerie. Il aura deux enfants : Christophe mort jeune et Claude-Antoine-Gabriel de Choiseul (1760-1838). Le marquis de Choiseul sera arrêté le 1er novembre 1793, emprisonné à Paris et guillotiné le 4 mai 1794. La marquise Diane Gabrielle de la Baume était déjà morte et inhumée dans l'église de Pesmes.

Claude-Antoine-Gabriel de Choiseul est l'un des organisateurs de la fuite de Louis XVI. Il se réfugie à l'étranger, va faire la guerre en Orient. A la Restauration, il revient en France. Il ne peut pas récupérer son château de Pesmes qui a été vendu comme bien national et va s'installer au château de Ray sur Saône. Il hérite du titre de duc de la part de son cousin, ancien ministre de Louis XV, mort sans héritier. Il est nommé Lieutenant Général des armées de Louis XVIII. Claude-Antoine-Gabriel duc de Choiseul meurt à Paris en 1838.

Au détour de Pesmes

ARRIVEE ET ENTREE DANS LE BOURG

Le village de Pesmes était situé sur la voie romaine allant de Lons-le-Saunier jusqu'à Langres. Le château est construit sur un piton rocheux dominant de 40 m la rivière appelée « Ognon ». Forteresse naturelle qu'on aperçoit de loin en arrivant par les routes de Dole ou d'Auxonne.

Le premier donjon construit sur ce rocher date du 10ème siècle. Il n'en reste aucun vestige aujourd'hui. Le château actuel a été érigé par étapes à partir de la deuxième moitié du 16ème siècle. A la Révolution, il était une vaste demeure confortable, comportant une chapelle, un théâtre et de nombreux appartements. Une grande partie a été démolie en 1796 après la vente du château.

Après avoir passé le pont de la rivière, on pouvait monter dans la cour du château par la rue du donjon ou par des escaliers. Pour entrer dans le village, on suivait la rivière vers le sud et on montait un chemin escarpé dit « les escaliers de la roche » (qui pouvait être emprunté aussi par les animaux). Ou bien on continuait à suivre la rivière par le chemin qui conduisait jusqu'à la porte Loigerot par laquelle on pénétrait dans la partie basse du bourg, pas très loin de l'église.

LA GRAND- RUE

Nous remontons la grand-rue. Elle ressemble plus à une place à cause de sa largeur. De chaque côté, de belles et grandes maisons laissent admirer d'immenses toits pentus couverts de petites tuiles. Chaque maison possède une cave voûtée et un escalier de pierre en colimaçon. C'est la rue commerçante du village. Au-dessus de la rue nous arrivons sur la grande place, point de départ de notre visite.

LA GRANDE PLACE

En montant par la rue du donjon, on arrive sur une grande place : c'était une grande cour située devant les dépendances du château. Cette place, complètement occupée par des tilleuls, a servi de foirail : on peut voir encore des chicanes en pierres qui empêchaient le bétail de s'enfuir.

LA MAISON ROYALE

Si on monte par la route actuelle qui contourne l'escarpement rocheux, on passe devant une grande maison forte dont les fondations remontent au 13ème siècle. Maison qui a servi pour loger les garnisons et leurs chevaux et plus tard a été une cave et un entrepôt à fourrage. Au 20ème siècle elle servait de silo à grains avant d'être rachetée par le propriétaire actuel qui a complètement réaménagé l'intérieur. La cave est devenue une salle de réception ou de spectacle. Le rez-de-chaussée et le premier étage sont une conception moderne de l'espace et le deuxième étage est occupé par des chambres d'hôtes de styles variés. Cette grande bâtisse est appelée « la Maison Royale ».

LE CHÂTEAU ET LA TERRASSE

Depuis la seconde place, entre deux grands bâtiments on pénètre dans ce qui était la cour du château, cour fermée autrefois par une grande et belle grille en fer forgé. A gauche, on aperçoit la partie restante du château. Devant et à droite une construction basse : les anciennes cuisines, salles voûtées qui servent aujourd'hui de salles d'expositions. Par une petite porte, on arrive sur la terrasse. Une vue magnifique s'offre aux visiteurs : en bas, la rivière ; plus loin, les villages voisins et à l'horizon le massif forestier de la Serre.



LA MAISON POUR TOUS

Descendons l'escalier jusqu'au premier palier et poursuivons sur la terrasse. On passe devant le pignon d'un immense bâtiment qui abritait les écuries du château. Aujourd'hui les salles voûtées du rez-de-chaussée sont occupées par l'école maternelle. A l'étage, il y a une grande salle des fêtes, la bibliothèque, une salle de réunions et les cuisines. Sous le toit, on trouve un gîte d'étape qui compte une quinzaine de lits : plusieurs chambres, une grande salle, une cuisine et toutes les commodités utiles.

En poursuivant notre marche on traverse le jardin public « Bernard Joly » (ancien maire de Pesmes, sénateur, et grand organisateur du tourisme en Franche-Comté). Bel espace arboré utilisé pour la promenade ou différentes manifestations.



LA PORTE SAINT- HILAIRE

En sortant de l'église par la porte latérale, on se retrouve sur une place où l'on peut admirer la magnifique porte Saint-Hilaire. C'est par là que les soldats français de Louis XI sont entrés dans la ville en 1477.

LA RUE DES CHÂTEAUX

En sortant du jardin public on débouche dans la rue des châteaux. Le premier bâtiment rencontré est l'ancienne chapelle Saint-Roch. Construite en pierre calcaire du pays, elle a été bénite en mai 1789. Elle deviendra siège du comité révolutionnaire en 1790 puis salle de comédie au 19ème siècle. En 1882 elle sera une école paroissiale pour les filles jusqu'en 1952, puis une salle de cinéma. Actuellement elle est une maison d'habitation bien restaurée par son nouveau propriétaire.

Presque en face, arrive le chemin montant depuis la rivière appelé « escaliers de la roche ». En poursuivant on passe devant un portail ouvert qui permet d'admirer l'Hôtel Mairot et plus loin l'Hôtel Grignet : hôtels particuliers de la Renaissance. Puis on arrive à l'hôtel Mouchet de Châteauroouillaud composé d'une partie arrière du 15ème siècle et d'une partie avant de style Renaissance du 16ème. Tous ces hôtels particuliers sont riches d'histoire que l'on commente lors des visites guidées.

L'ÉGLISE

Dédiée à Saint Hilaire, la construction du chœur remonte à 1178 et celle de la nef à 1230. Elle est de style « roman bourguignon » avec une voûte en arc brisé. La chapelle seigneuriale de la fin du 13ème siècle est de style gothique : on y trouve des statues anciennes de grande valeur et un tableau de l'école flamande offert par l'infante d'Espagne vers 1560.

Au début du 16ème, le chœur est transformé : on démolit le mur de chevet et on rajoute une abside gothique. On y installera un autel baroque au début du 18ème siècle.

Une chapelle latérale a été donnée à Pierre d'Andelot abbé de Bellevaux. Il l'a aménagée comme chapelle funéraire pour lui et son frère Jean, premier écuyer de Charles-Quint vers 1560. Les sculptures sont en marbre rouge de Sampan (à côté de Dole) : c'est un des bijoux de la Franche-Comté.

Au fond de l'église, la chapelle du Saint-Sépulchre, en marbre de Sampan a été payée par Catherin Mairot (propriétaire du premier hôtel particulier de la rue des châteaux). C'est lui qui sera aussi le donateur du triptyque peint par Jacques Prévost en 1561 et placé dans le chœur de l'église.

Une tribune supporte un orgue baroque de 1727, classé aux monuments historiques et qui possède des caractéristiques uniques. Encore en parfait état, il mérite d'être regardé et surtout écouté.

Une visite commentée de l'église nécessite presque deux heures.



LA PORTE LOIGEROT

En continuant la rue on arrive sur une belle petite place récemment aménagée et en face de la porte Loigerot. Cette porte est l'une des deux portes conservées à Pesmes sur les six que possédait la ville. On aperçoit la rivière tout près. On revient vers l'église par la rue Sainte Catherine qui est à l'emplacement des remparts de la ville, démolis sur ordre de Louis XIV après la seconde conquête de Pesmes en 1774.

LES FORGES DE PESMES

Le 31 janvier 1660, Philippe IV d'Espagne autorise par des lettres patentes Charles de la Baume, marquis de Saint-Martin à ériger un haut fourneau et une forge dans sa terre de Pesmes, pour permettre de repeupler la seigneurie dont les sujets se sont écartés « par les ruines de la guerre », améliorer les revenus de la terre et fournir aux arsenaux comtois si besoin, bombes, grenades et balles. Dès 1667, les forges de Pesmes fourniront l'arsenal de Dole. Dès l'origine, les fers de Pesmes ont joui d'une grande réputation : une partie d'entre eux est destinée au marché lyonnais puis après la conquête de la Franche-Comté par Louis XIV, à l'arsenal de Toulon.

A partir de 1781, ils seront utilisés pour la construction de la fonderie du Creusot. De 1733 à la révolution, seront réalisés de nombreuses expériences, notamment pour la fabrication d'acier cimenté. Durant cette période, la progression du fer est en progrès constant 1000 milliers en 1772 et 1300 en 1788 alors que la forge atteint en général 700 milliers de fer par an.

A partir de 1778, le domaine va être transformé par la construction de la maison du maître de forges, des écuries, remises, magasins et de 26 logements d'ouvriers. Il s'agrandira également de 8 journaux de terre à l'est et au nord de la forge ; En 1796 le site est mis en vente comme bien national et devient la propriété de la famille Dornier. Entre 1824 et 1830 l'établissement subit de nombreuses restaurations, agrandissement de la maison de maître et d'autres bâtiments situés autour de la cour d'honneur, aménagement des jardins et surtout un deuxième haut fourneau est construit en pendant de l'ancien. En 1851, l'usine de Pesmes se compose alors de deux hauts fourneaux, de deux feux d'affinerie et un feu de martinet.

En 1860, les héritiers Dornier vendent la forge à la Société des Forges de Franche-Comté qui l'exploitera une quinzaine d'années. Dans les années 1880, les tours des hauts fourneaux furent démantelées, les matériaux pierreux et métallique vendus, les halles à charbon, la charronnerie, certains logements d'ouvrier, sont démolis. Plusieurs industriels se succèdent dans les bâtiments vacants. En 1973, « les Forges et la Taillanderie de la Givonne » s'installe et y fabrique de l'outillage à mains. L'usine fermera en 1993. Aujourd'hui, le domaine est propriété de la commune de Pesmes et de la Région. Il est devenu un musée partiellement réhabilité et ouvert à la visite. Le musée présente les outils réalisés ainsi que l'atelier utilisé jusqu'à la fin de ses productions, avec ses postes de travail et ses machines dangereuses, non sécurisées. La mémoire des lieux a été conservée dans ses dimensions historiques, techniques et sociales.

Sources : « La métallurgie Comtoise » cahier du patrimoine.

ÎLE ART

Installations et sculptures contemporaines
Île des Forges – Pesmes
du 7 mai au 18 septembre 2011

Né de l'initiative d'artistes plasticiens du secteur de PESMES, souhaitant développer un dialogue en lien avec la nature, le site des forges nous offre cette richesse propice à l'émergence d'échanges entre art et nature.

Ce parcours de sculptures nous incite à découvrir ou à redéfinir les rapports que nous entretenons avec cet espace naturel.

Les créations plastiques proposées seront le reflet de la diversité contemporaine, puisant leur originalité dans l'expression de chaque artiste.

Inscrit dans une volonté de dialogue entre l'histoire du lieu et le regard que les visiteurs peuvent porter sur l'art contemporain, cette presque-île qui accueille le site des FORGES de PESMES est pour un temps l'espace d'une rencontre entre l'art contemporain et la nature exceptionnelle de ce lieu.

Un chemin jalonné de sculptures, d'installations, au gré d'un sous-bois, d'un espace ouvert, le long d'un chemin, dans un théâtre de verdure, au bord de l'Ognon, sur la rivière. Ils sont autant d'endroits où les particularités des oeuvres s'expriment. C'est une invitation au voyage que vous proposent :

Sonja BRISSONI, Joseph GINET, Markus GRAF, Michel LAURENT, Régina LE MOIGNE, Andrea MALAER, Daniel NICOD, Denis PÉREZ, Mylène PEYRETON, Anita RUMPF, Hilda STAUB.



ÉVÈNEMENTS

du 7 mai au 18 septembre 2011

Le 7 mai 2011 à 18H
Ouverture d'ÎLE ART avec un Spectacle Théâtre et musique "l'effort jeu" - Déambulateur poétique qui débute dans le Musée des Forges de Pesmes et se poursuit sur l'Île des Forges... la main créatrice comme fil conducteur de l'histoire. Des machines, du travail de la forge à la création contemporaine, il n'y a qu'un pas. Nous pouvons le parcourir ensemble.

Le 25 juin 2011 à 18H
Vernissage de la 1ère édition ÎLE ART en présence des artistes - Le catalogue de l'exposition sera disponible.

Le 1er juillet à 20H
"l'effort jeu" Spectacle Théâtre et musique

Le 20 Août à 18H
Embarquement pour un espace aérien et sonore – performance de Verena Lafargue Rimann (artiste visuelle Suisse) et Cristin Wildbolz (musicienne Suisse) au fil de l'eau sur le site des forges.

Le 18 septembre 2011 à 16H
Finissage de la 1ère édition ÎLE ART en présence des artistes "l'effort jeu" Spectacle Théâtre et musique

Le 5 août à 18H
Conférence, par Elisabeth Lanczyck, autour de la création contemporaine, en lien avec les artistes d'ÎLE ART et les oeuvres exposées.

LES RENDEZ-VOUS 2011

Mai
7 et 8 : Fête Art et Terroir.

JUIN
18 juin : Fête de la musique.

JUILLET
13 juillet : Fête foraine.
Feu d'artifice et bal populaire.
17 juillet : Fête de l'Île.

AOUT
6 août : Brocante. Vide-grenier.
7 août : Kermesse paroissiale.



JUIN – JUILLET – AOUT – SEPTEMBRE
Du 20 juin au 20 septembre : Esti'Val de PESMES

L'Office de Tourisme du Val de PESMES dispose aussi d'un calendrier concernant les manifestations sur tout le canton.

Site internet : <http://otvaldepesmes.fr/gd/>

Activités de loisirs

● Les bases nautiques :

- La plage et la piscine municipale de plein air de GRAY, tél. 03 84 65 02 45
- La piscine couverte avenue Mal Leclerc, tél. 03 84 65 00 17
- Base nautique Le Pasquier à PESMES, tél. 03 84 31 28 21
- Base canoë-kayak et aviron à GRAY, tél. 03.84.65.53.82
- Balade sur la SAONE : Le Ronfleur, tél. 06 22 43 34 43

● Location de bateaux :

- Saône Plaisance au port de Savoyeux, à SEVEUX, tél. 03 84 67 00 88
- Société Connoisseur, Ile Sauzay, à GRAY, tél. 03 84 65 95 20

● Aviation et ULM :

- Aérodrome GRAY-ST ADRIEN

Toute l'année, 7/7 découvrez la joie du vol et du pilotage.
Deux pistes de 400 et 860 m.

→ Centre de formation instructeur homologué DGAC :
Stage formation continue, formation professionnelle, formation pilotes, formation en stage intensif.
→ Travail aérien spécialisé :
Reportage photos ou vidéo, images aériennes, suivi de chantiers, surveillance de pipeline, de ligne Haute Tension ou de voie ferrée. Reportage photos ou vidéo (votre village, maison ou autre...)
→ Cours BIA (brevet initiation aéronautique) :
depuis 2009, un jeune de moins de 25 ans, passionné de vol peut bénéficier de formation offerte par la fédération FFPLUM comme les jeunes du Lycée H. Fertet.



Le Week end du 21/22 Mai 2011
Une grande fête sera organisée par notre école à l'occasion de son **4ème anniversaire**.
Baptêmes de l'air, buvette, barbecue, jeux d'enfants et pleins d'autres surprises

NOUVEAU : Offrez un Coffret-Cadeau Pass Evasion !
Faites plaisir à un proche, à un ami, fête des Mères, des Pères, Noël, un anniversaire, Saint Valentin...
Toutes les occasions sont bonnes pour découvrir notre région vue du ciel.
Renseignements :
Jérôme CANNELLE 03.84.65.52.08 ou 06.15.45.54.06
info@ulmgray.com ou www.ulmgray.com



● Karting :

- Bourquard Racing Kart, à AUTOREILLE, tél. 03 84 32 96 03

● VTT :

- Gray 2 roues, 17 av. Carnot tél. 03 84 65 22 02
- Espace VVT des monts de GY, Maison du Pays Gylois, 15, Grande rue 70700 Gy
Tel.03 84 32 93 93 / Fax. 03 84 32 86 87

● Equitation :

- Club hippique Graylois, route de Noiron, initiation, ballades en forêt, tél. 03 84 64 85 46
- Les Ecuries du Tacot à DAMPIERRE SUR SALON, tél. 03 84 67 07 83
- Les Ecuries de la Borde à AUTREY LES GRAY, route de BROYE LES LOUP, tél. 06 87 41 09 42 et 03 84 32 31 98

● Tennis :

- Club de tennis de GRAY, rue du Dr Zamenhof, tél. 03 84 64 89 00
- Association Fretigny Tennis contact 03 84 32 99 48

● Parcours de santé :

- En forêt des « Hauts Bois », route de Noiron à GRAY.
- Course à pied, Les Chauffes Semelles - Gy (adulte) Tél. 03 84 32 88 90 - Jean-louis.neiss@wanadoo.fr

● Arts Martiaux :

- Bucey Boxe Anglaise : 03 84 32 95 69
- Club Karaté de Bucey: 03 84 32 95 09
- Judo Club Gylois 03 84 32 84 42

● Tir à l'arc

- Les Archers des Monts De GY contact 03 84 32 84 82 – 03 84 32 89 05






château d'autrey
70100 Autrey les Gray

apprendre la terre

- formation professionnelle
- formation continue
- stages loisirs
- interventions pédagogiques

patrimoine et beaux livres

03 84 32 38 90

artothem

Soirée Raku
les jeudis soir
du 15 juin au 15 août

artothem / centre-argile
03 84 32 39 10
www.centre-argile.com

Librairie presse



La Librairie
1, rue Vanoise - 70100 GRAY
L'accueil, le choix, le conseil

La Vervotte
Tabac - Presse - Cadeaux

Mme Aude Berthet
19 Grande Rue
70140 PESMES
Tél / Fax : 03 84 31 20 32

Alimentation et Spécialités



la passion du fromage depuis 1921.

70700 CHARGENNE



**Quai Mavia
70100 Gray
03 84 64 80 07**



INTERMARCHÉ
Les Mousquetaires

**Boucherie Charcuterie Traiteur
Philippe TONDU**



18 place Charles de Gaulle
70100 GRAY
tél : 03 84 65 18 48

BOULANGERIE ASLAN

18, Grande Rue
70100 GRAY • 03 84 65 20 75

ESPACE BIO NATURE

Alimentation générale,
cosmétiques, compléments alimentaires,
entretien...

ATTENTION!
Maison de l'Action
ZAC GRAY SUD
à Taulignan 2011

PLANET BISON

Éleveur de bisons d'Amérique
Importateur et distributeur d'une large gamme
de produits alimentaires Canadiens
Produits du bison, de la moutonnerie, de l'oreiller,
apéritifs en bison, du gabbac...
"À découvrir sur www.planetbison.fr"

**BOULANGERIE - PATISSERIE
MARTINI Didier**

95 Grande Rue
70100 GRAY
tél : 03 84 65 26 02

Boucherie - Charcuterie - Légumes

l'Authentique
CONTET Marie-Hélène
2 pl Edmond Bour 70100 GRAY
03 84 65 13 95 - 06 08 26 86 40

BIO GRAY

ALIMENTATION GÉNÉRALE, PRIMEURS, PAIN

35, Grande Rue - 70100 GRAY - 03 84 65 23 81

Produits de la ferme
Fromage de chèvre
Jean-Charles
MONGET
Le Clos Thomas
31610 Saint-Maurice
sur-Vergennes
Tél. 03 80 75 93 24
Part. 06 86 82 11 19
j.monget@maurice.fr
www.clos-thomas.fr

HYPERCasino

HYPER CASINO
Avenue Charles Couyba
70100 ARC LES GRAY

Tél : + 33 (0) 1 84 65 64 64 Fax : + 33 (0) 1 84 65 64 73

VIGNOBLE GUILLAUME

Viticulteur depuis 1732,
c'est avec plaisir que la famille Guillaume
vous accueillera dans ses caves pour
vous faire découvrir
ses vins médaillés et sélectionnés
de nombreuses fois dans les concours
internationaux, nationaux et régionaux.



Ouvert tous les jours
de 9 h à 12 h
et de 14 h à 18 h,
sauf le dimanche.

Visite de cave
pour les groupes
sur rendez-vous.

VIGNOBLE GUILLAUME
Route de Gy - 70700 CHARCENNE
Tél. : 00 33 (0)3 84 32 77 22
Fax : 00 33 (0)3 84 32 84 06
E-mail : vignoble@guillaume.fr

dimanche 5 juin 2011
halle Sauzay Gray
1^{er} vide cave
Grande lère nationale

**Vignobles
et caves**

exposants

particuliers
articles de cave et vins

brocanteurs
belle brocante axée
sur la vigne et le vin

vignerons
vins de pays de Franche -
Comté et de Haute-Marne

buvette - buffet - animation
entrée 1€50 gratuit jusqu'à 12 ans
8h-18h

Pour exposer renseignements au 06 80 59 10 13
et contact blog <http://rotary.canalblog.com/>

Galerie de la Voûte
ANTIQUITÉS & OBJETS D'ART
Vins régionaux & Whiskies fins

Chemin de la Voûte de 146 à 199
et de la Voûte de 126 à 176 et de 116 à 199
Rue de la Voûte - 70100 GRAY

**S.C.P. Les Coteaux
de Champlitte**

Lionel COUTURIER VIGNERON VINIFICATEUR

Route de Champlitte la Ville
70600 CHAMPLITTE

Tél : 03 84 67 65 04 - Fax : 03 84 67 68 89
E-mail : coteaux.champlitte@orange.fr

CAVAGE ouvert tous les jours de 9h15 à 12h et de 14h à 18h sauf le dimanche

« Sans doute le plus grand espace vins de la région... »
450 références de toutes les régions de France

Espace Boutelles
Espace Bags in Box

Mini Fûts
6L Perfect Draft,
jusqu'à 11 qualités
de bières disponible



Fontaine à vins
3,5 et 10 L



Cave maurin - Yannick Grimout, 15 Rue de Verdun - 70100 ARC LES GRAY
Tél. : 03 84 65 07 30 - Fax : 03 84 65 46 54 - yannick.grimout@caves-maurin.fr



ville de GRAY garnison

Ville proche de la frontière avec la Bourgogne, bénéficiant du rempart naturel que constitue la Saône, Gray reçoit des fortifications au XIV^{ème} siècle.

A la mort de Charles le Téméraire, Louis XI, par la ruse, y installe une garnison, composée d'étrangers (Français et Écossais).

On considère cette présence comme la cause du deuxième incendie de la ville le 27 septembre 1477, lorsque les habitants de Gray et les Bourguignons vont se soulever contre la garnison.



Si pendant l'occupation espagnole de la Franche-Comté, des troupes en faible nombre assurent la défense de Gray (lors du siège par Louis XIV, la garnison compte cependant 3000 hommes, 50 pièces de canons, 16 mortiers et 20 000 boulets contre 20 000 soldats d'élite), il n'en est plus de même après la conquête de la province par Louis XIV. La ville de Gray se voit imposer le logement d'un régiment à l'année et d'un régiment en quartier d'hiver, auquel il faut ajouter les passages des troupes et de nombreux soldats. Si Louis XIV fortifia Besançon, il décide, par contre, de démanteler la forteresse de Gray.

En 1697, Louis XIV est informé que la ville de Gray possède suffisamment d'avantages pour recevoir une caserne capable d'accueillir quelques 2000 chevaux.

Ce projet reste sans suite au grand soulagement de la ville qui aurait dû en supporter les frais. Gray va se voir alors imposer le logement de plus de 1200 chevaux, lorsque ses capacités d'accueil ne dépassent pas 800. La population est constamment menacée et harcelée par les soldats. Mais ne faut-il pas faire l'impossible lorsqu'il s'agit du service du Roy? »

A partir de 1718, Gray devient le quartier général de camps temporaires, souvent installés dans la prairie entre Gray et Gray la Ville. Les officiers sont insolents, avides de luxe et de confort; les soldats pillent, ce qui incite les bourgeois à aller s'installer à la campagne.



La construction d'une caserne

Le projet de construction d'une caserne revient fréquemment au premier plan pour les autorités municipales comme pour les militaires, mais sans qu'aucune suite favorable ne soit donnée. En 1754, rue Vanoise, on construit une grande écurie au-dessus de laquelle on commence à installer des chambres pour les soldats. Elle ne sera jamais achevée, faute de moyens financiers. En 1765, l'ancien arsenal, converti en écurie est détruit par le feu.

En 1769, il est décidé que l'un des nombreux couvents que compte la ville doit être converti en caserne. Un conseiller de la ville va même jusqu'à écrire au ministre de la Guerre : « Une caserne de plus et une moinerie de moins ici seront deux biens que nous attendons toujours de la sagesse de votre Ministère. » C'est ainsi que le couvent des Cordeliers est choisi pour devenir une caserne, malgré l'opposition des religieux qui l'occupent.

De 1773 à 1781, les casernes sont construites, financées en grande partie par la province et la ville de Gray. En 1810, la ville va accepter de prendre en charge leur entretien.

Les casernes ne sont pas à l'abri des mouvements qui agitent la population. Ainsi, en 1848, les soldats du 10^{ème} régiment de Chasseurs animent une émeute, provoquant l'expulsion hors de la ville de quatre officiers. Les soldats fraternisent alors avec la garde nationale et les citoyens civils.

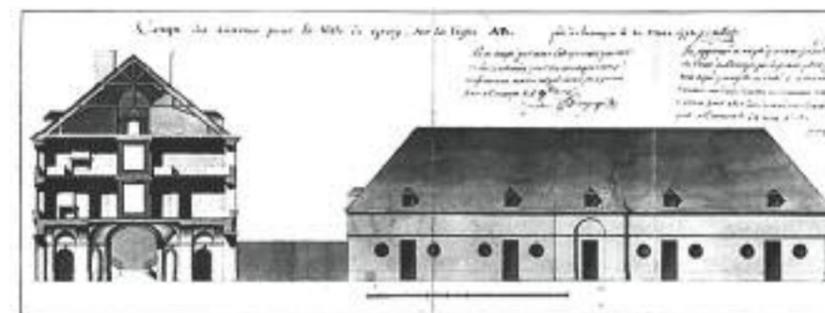
Le 4 mai 1849, premier anniversaire de la République, le curé de Gray bénit les drapeaux des troupes. Celles-ci participent régulièrement aux fêtes et cérémonies religieuses, dressent des reposoirs lors des processions (Fête-Dieu, par exemple) ou prêtent leur concours musical : ce qui n'est pas sans provoquer des réactions virulentes de la part de ceux qui préconisent une séparation nette entre l'Eglise et l'Etat.

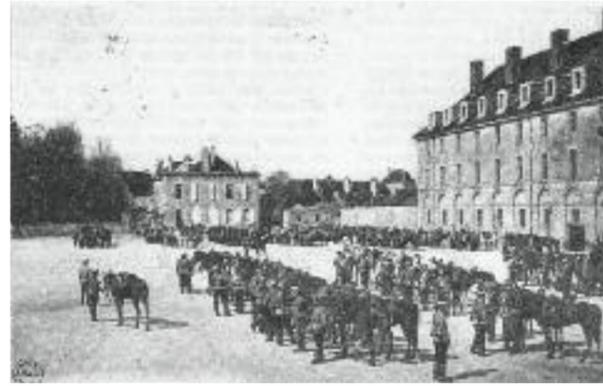
Lors de l'épidémie de choléra qui frappe la ville en juillet 1854, les militaires du 5^{ème} Dragons vont être durement touchés. Sur les 160 soldats atteints par la maladie, 78 vont mourir.

En 1870, 6 000 Prussiens, avec, à leur tête, le général Werder, envahissent la ville et s'y installent pour plus d'un an. A leur départ, les soldats français du 60^{ème} de ligne le remplacent. A leur arrivée, le maire leur dit ces quelques mots : « Soyez les bienvenus. Après avoir subi les horreurs de l'invasion, nous sommes heureux de saluer les premiers soldats français qui reviennent tenir garnison dans notre ville. » L'émotion est trop forte pour que, malgré les très nombreux drapeaux présents, cette manifestation se transforme en fête.

La loi du 24 juillet 1873, relative à l'organisation générale de l'armée, place Gray dans la 7^{ème} région militaire. Les casernes de Gray sont occupées par le 1^{er} régiment de Dragons qui va y stationner jusqu'en octobre 1892.

En 1874, les casernes de Gray comptent quelque 800 hommes et 200 chevaux. A partir de cette date, la vie militaire à Gray et dans les environs devient rayonnante. De grandes manœuvres, suivies de grandes parades (celle de septembre 1880 rassemble plus de 24 000 hommes dans un gigantesque défilé) s'y déroulent régulièrement. Toute fête patriotique, toute manifestation sportive ou musicale voit la participation de l'armée. Les promenades (les Tilleuls) servent de cadre aux présentations de drapeaux, défilés, remises de décorations. La troupe aide, avec efficacité, les compagnies de sapeurs pompiers de Gray et des communes environnantes à lutter contre les incendies. Enfin, les courses de chevaux, fort prisées des Graylois, connaissent un grand succès grâce à la présence de nombreux et excellents cavaliers militaires.

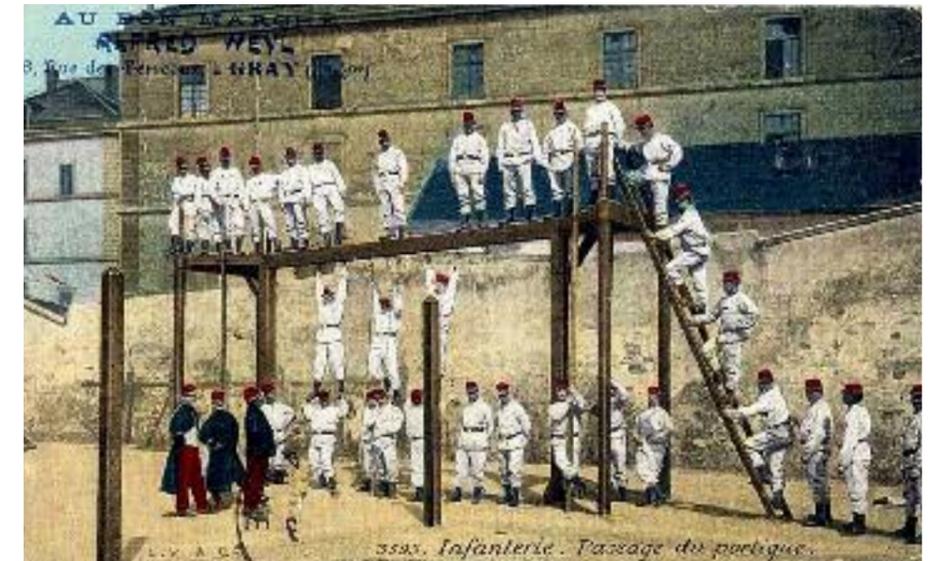




La cavalerie à Gray

Le 14 août 1874, le ministre de la Guerre désigne la ville de Gray pour accueillir un régiment entier de cavalerie. L'État se charge de faire tous les travaux de constructions nécessaires pour l'installation de la garnison. La ville de Gray, consciente de l'importance de cette décision, va apporter son concours financier en versant à l'État 60 000 F (qu'elle emprunte) à titre d'avance. La convention passée entre la ville et le chef du génie militaire, acceptée et votée par le conseil municipal le 21 août 1874 stipule : La ville s'engage, en outre, à mettre à la disposition de la garnison un champ de manœuvre de 16 hectares, un champ de tir de 150 mètres de portée et à donner à la caserne une alimentation en eau par jour de 15 litres par homme et de 35 litres par cheval.

Elle prendra les dispositions nécessaires pour que l'hôpital civil puisse recevoir dans des chambres convenablement installées et isolées des autres malades, le nombre de soldats et d'officiers compatible avec la garnison (5% de l'effectif)... Dans le cas où l'on jugerait indispensable de donner de l'extension au champ de manœuvre ou d'agrandir le manège, la ville s'engage à fournir un subside de 10 000F pour cet objet.



En 1875, la 7ème section de commis et ouvriers militaires d'administration, antérieurement à Besançon, est affectée à Gray (bien que logeant à Arc les Gray, caserne Ferey).

Le 21 juin 1878, le commandant du génie informe le maire de Gray que le champ de manœuvre de Saint Adrien est trop petit. L'autorité militaire incite la ville à rechercher un nouvel emplacement mais la ville ne veut pas engager de nouvelles dépenses. Cette attitude est jugée regrettable par bon nombre de Graylois, l'armée ne pouvant être qu'un atout favorable au développement du commerce local.

De même la ville de Gray ne saisit pas l'opportunité d'accueillir un nouveau régiment, lorsqu'en 1889, le ministre de la Guerre annonce que le 30ème Dragons sera affecté à celle des trois villes de Lure, Gray ou Vesoul, qui acceptera de supporter la totalité des frais nécessaires pour la construction et l'aménagement d'une nouvelle caserne. Une présence plus grande de l'armée à Gray constitue, à cette époque, pour les responsables économiques, un objectif à atteindre. Dans le n° 48 du 28 septembre 1891, le rédacteur de la Presse Grayloise n'écrit-il pas : Dans le remaniement des troupes que nécessitera l'installation du 20ème corps d'armée à Dijon, la ville de Gray; à défaut de son commerce qui s'en va et de sa faible industrie, ne pourrait-elle pas bénéficier d'une garnison plus importante que celle qu'elle possède actuellement? Deux bataillons d'infanterie, par exemple, ou même plus, s'il était possible, auraient bien vite fait de rendre à la ville les charges qu'elle aurait à s'imposer pour y parvenir. « Les hésitations, voire, le refus des autorités municipales d'alors dans les décisions d'accueillir une troupe plus conséquente ne sont-ils pas, déjà, à l'origine, du déclin de l'activité militaire dans le futur? »

En 1892, peu de temps après l'arrivée du 12ème Hussards (lequel fait partie de la 1ère brigade de Hussards, dont le commandement est installé à Gray), une polémique se développe concernant la dénomination des casernes sous le titre de « Quartier Grenier ». Les deux frères Grenier ont vécu momentanément à Gray, au début du XIX siècle, avant de se fixer définitivement à Besançon. Leurs états de service militaires ne sont pas élogieux au point de donner leur nom aux casernes, quand dans le même temps la ville de Gray possède plusieurs célébrités militaires, dont le général Barthélemy. Aussi, dans un souci d'apaisement et pour rendre justice à ce grand militaire né à Gray et décédé à Gray la Ville, le général de la Girennerie, qui commande à Gray la 1ère brigade de Hussards, donne à l'une des cours du quartier Grenier le nom de « Général Barthélemy ».



Pendant toute sa période de stationnement à Gray, le 12ème Hussards va faire partie intégrante de la vie locale. Les Graylois sont à la fois fiers et heureux de l'accueillir. Les militaires par leur brillante tenue, vont donner du caractère et du prestige à toutes les manifestations patriotiques, culturelles, religieuses, sportives, auxquelles ils sont appelés à participer. Les Graylois vont même découvrir un chef d'escadron, du nom de Lyautey, qui deviendra, plus tard, Maréchal de France...

C'est le 1er août 1914 que le 12ème Hussards quitte Gray, sous les ordres du colonel Peillard, pour rejoindre le front. « Ce n'est pas moins de quatre trains qui vont transporter 31 officiers, 56 sous-officiers, 69 brigadiers, 526 cavaliers, 671 chevaux et 14 voitures. Un grand défilé devant l'hôtel de ville permet aux Hussards, en grande tenue de parade (pantalon rouge, tunique brodée de brandebourgs noirs, dolman bleu pâle, shako) et la fleur au mousqueton, de saluer une dernière fois les Graylois. » (Texte du son et lumière.)

Regroupé avec d'autres régiments dans l'armée du Rhin, le 12ème Hussards participe en 1920 et 1921, à l'occupation de la Haute-Silésie, avant d'être dissous le 15 août 1922.



En 1921, Gray accueille le 4ème régiment de Chasseurs à Cheval sous les ordres du lieutenant colonel de Bonnefoy, régiment dissous en 1922. De 1923 à 1926, stationnent à Gray des détachements (services administratifs et compagnies d'instruction) de différents régiments, la plupart affectés à l'armée du Rhin.

En 1926 arrive à Gray le 5ème régiment de Dragons, aux ordres du Lieutenant-colonel Wallace. Incorporé à la 4ème brigade de Dragons en 1928, ce régiment disparaît. Une prise d'armes d'adieu se déroule aux Promenades, au mois de novembre, en présence du général de Pastoureaux et du général Dufieu.

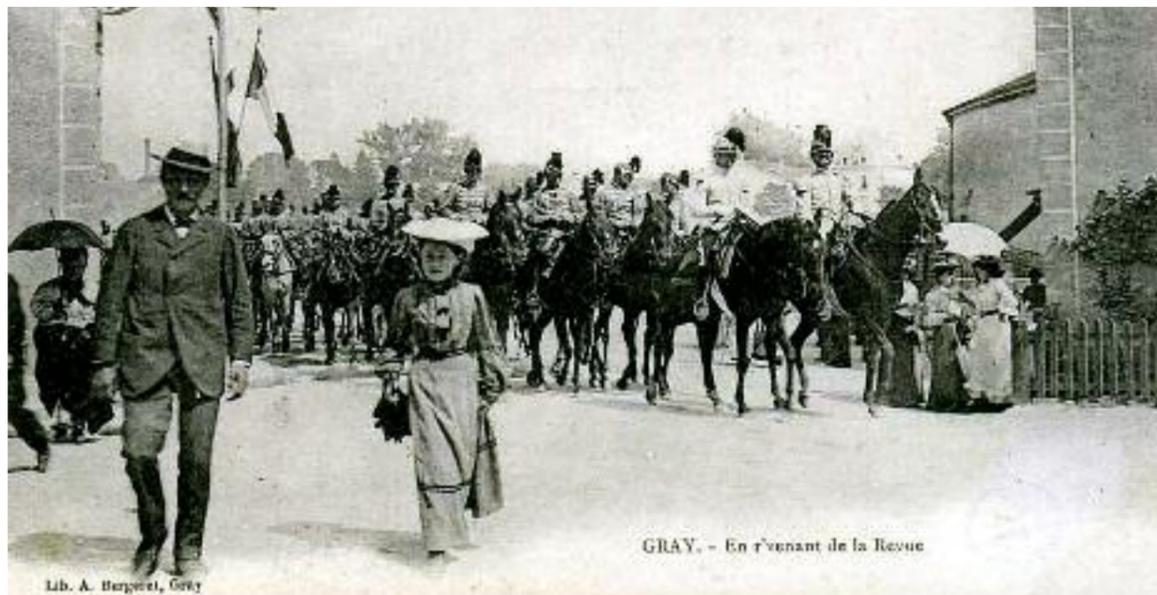
Ce n'est qu'en 1932 qu'arrive à Gray la 8ème compagnie de la 4ème légion de garde républicaine mobile (commandée par le capitaine Chaumet), composée de trois pelotons à cheval, avant de devenir la 12ème compagnie, puis la 3ème compagnie de la 8ème légion. Cela représente 120 gardes mobiles et autant de chevaux. Très appréciée par les Graylois, la garde mobile, par l'intermédiaire de sa fanfare de trompettes, participe aux nombreux défilés et manifestations organisés dans la ville.

En 1940, elle paye un lourd tribut à la défense de notre pays. L'armée allemande, à son arrivée à Gray, expulse les familles des gardes mobiles, occupe les casernes du quartier Grenier et s'approprie tout ce qui s'y trouve. La compagnie est dissoute après la guerre. Une partie des casernes est alors transformée en établissement technique. L'autre partie va accueillir, jusqu'en 1989, un peloton de gardes mobiles rattaché à l'escadron 4/21.

A ce jour, il n'y a plus aucune présence militaire à Gray. Seul le jumelage avec Mülheim permet d'avoir encore la participation des militaires, en l'occurrence ceux du 34ème régiment d'Artillerie, à quelques cérémonies ou manifestations locales.

Ce ne sont pas les restructurations, accompagnées de réduction d'effectifs, dans l'armée d'aujourd'hui qui permettent d'envisager le retour de troupes stationnées dans notre ville. Il est à craindre que la belle histoire de cœur entre Gray et sa garnison ne soit plus qu'un souvenir.

extrait de l'ouvrage « Gray reflets de son histoire »
édité par la Société des amis du Musée et de la Bibliothèque, 1991



Hôtels et Restaurants

Au Martin Pêcheur Restaurant
Sandrine Parrot
6, pont Saint-Martin
70100 Arcey Gray
Tél : 03 84 31 55 89
03 84 31 55 83

Menu du jour (midi)
Moules
Café

AU MASTROQUET
HÔTEL-RESTAURANT
TRAITEUR
CABARET
7, avenue Carnot - 70100 Gray - tél 03 84 64 51 91

"Au Coin du Feu"
RESTAURANT • BAR
10, Place de la Mairie
70700 GY
03 84 32 84 32

HÔTEL* PINOCCHIO**
03 84 32 95 95
Fermé le mercredi soir et dimanche

Bar VAL DE SAÔNE
6, quai Mavia - 70100 GRAY
Tél. 03 84 65 50 02

HÔTEL LE FER A CHEVAL**
9, Avenue Carnot
70100 GRAY
Tél. 03 84 65 22 55 - Fax 03 84 65 42 63

RESTAURANT "Le Grill"
21, Avenue Carnot
70100 GRAY
Tél. 03 84 64 82 97 - Fax 03 84 65 17 66

Château de Rigny
HÔTEL RESTAURANT
Tennis
Piscine
Parc
70100 GRAY
Tél. 03 84 65 25 11
Fax 03 84 65 44 45

CratO... Restaurant
Dimanches, soirées ornage
plats à emporter
fermeture mardi soir, mercredi
et dimanche soir
Précil & Maryline Rogel
85 grande rue
70100 Gray
03 84 65 11 75
www.restaurant-lecrato.com

RESTAURANT PANORAMIQUE DE LA TOUR
11 T
10 B
7 A
2 T
2 C
5 S
5 U
5 B
70010 DAMPIERRE - SUR - SAÛNE
TÉL : 03 84 64 74 43
Email : restaurant@panoramique.fr

PIC'PIZZ
SUR PLACE OU A EMPORTER
• PIZZAS
• SALADES
• SANDWICHS
5, AVENUE CARNOT - 70100 GRAY - TEL. 03 84 65 52 12

Hôtel RESTAURANT DU DONJON**
18, Rue de la République - 70710 CHAMPLITTE
Tél : 03 84 07 60 80 - Fax : 03 84 07 61 00
Site : www.donjon-restaurant-champplitte.com
E-mail : donjon@restaurant-donjon.com

RESTAURANT La Plage
GRAY
téléphone 03 84 65 46 77

restaurant • pizzeria • à emporter
la bella napoli
64, GRANDE-RUE, GRAY © 03 84 65 49 93

Mc Donald's
Z.I de Gray
70100 GRAY

Parfumerie - Coiffure - Mode

FIGURE LIBRE
Coiffure Figure Libre
15% chignon de mariée
62, rue de la République - Charleville
03 84 67 66 87

ART'COIFF VISUALISTES
Coiffure adulte - enfants
Ouvert du mardi au vendredi 9h-12h et 14h-18h
Samedi 10h-18h-19h
4, av. Carnot - 70100 GRAY - tél. 03 84 65 14 30

Aspiège
PRÊT-À-PORTER FEMME
LINGERIE - LAYETTE
BRIGITTE AUGIER 15, place de l'Hôtel-de-Ville, GRAY - tél. 03 84 65 21 46

boutique **PHILDAR**
12, rue Thiers
GRAY
tél. 03 84 65 16 16

Institut **Fabienne**
Esthétique - cosmétique
5, rue Ibsen
70100 Arc les Gray
tél. 03 84 65 14 44

Optique et Audition

GrandOptical
Optique Surdité Gu ritey
3, rue Gambetta - 70100 GRAY - 03 84 65 11 20

Gray Optique Photo
lentilles de contact, accessoires
développement photo numérique
26, rue Thiers
70100 GRAY
Tél. 03 84 65 33 14
grayoptique@wanadoo.fr

Retrouvez-nous   **GRAY** 5 et 6 Quai Mavia
pour **mieux voir** et **mieux entendre**
LES OPTICIENS MUTUALISTES
AUDITION MUTUALISTE

MAISON DE RETRAITE
11, rue de la Vieille Tuilerie
70100 GRAY
Tél. 03 84 64 56 00
Fax: 03 84 64 56 03

Maison de retraite

Pompes Funèbres

Pompes Funèbres - Marbrerie
HINGER-MAIRE JAVELIER
Chambres Fun raires
GRAY - T l. 03 84 65 28 28 MARNAY - T l. 03 84 31 94 00
ARC-LES-GRAY - T l. 03 84 65 08 24 DUCEY-LES-GRY - T l. 03 84 32 87 00

IBAFON
IBAFON OIL LIMITED



We are among the top depot operators in West Africa. This was attained through over a decade of consistent provision of proactive customer friendly services & 100% recovery of customers' liquid deposits.

We run a 32 Million litre capacity Tank Farm at Ibafor Port Complex, Apapa, Lagos, Nigeria suitable for the storage and marketing of Bio-diesel, DPK, LPFO, HPPFO, VGO, AGO, straight run, & polyol. We also operate service stations in Ibadan City, Oyo State and in Kaduna City, Kaduna State.

We have developed a new Tank Farm at the Calabar Free Trade Zone Cross River State (IBAFON OIL FZE) with 55,000m³ holding capacity, capable of storing JET A1 & PMS in addition to those mentioned above.

We have well trained, honest & courteous staff to take care of you & your products.



• HSE MANAGEMENT •

At IBAFON OIL LIMITED, we take foremost account of the health and safety of our staff and customers within & without our operations.

We give full regard to the conservation & enhancement of the environment.

• CURRENT ACTIVITIES •

- DEPOTS' DEVELOPERS & OPERATORS
- FOSSIL BASED FUEL PRODUCT MARKETERS, HAULERS, DISTRIBUTORS, and SPOT TRADERS

• ANTICIPATED •

- BIO & FOSSIL BASED FUEL REFINERY DEVELOPERS, OPERATORS, TERM TRADERS, and BULK HAULERS
- ECO-FRIENDLY INDUSTRIAL ESTATE DEVELOPERS & OPERATORS

• OUR VISION •

To eradicate poverty in Africa

• OUR MISSION •

World class conversion of bulk liquids, gases and their derivatives.

AWARDS

"The West African Branding Excellence Award 2007"

THE WEST AFRICAN BRANDING EXCELLENCE AWARDS 2009



Special Recognition

The special report on INTEGRITY DRIVEN FIRMS IN NIGERIA identified IBAFON OIL LTD as one of the 30 companies that have maintained a solid industry reputation of integrity... see The Guardian Newspaper of 14th Aug., 2013.

We can be reached at the addresses below, while our commercial department are on hand to attend to your business requests, and supply orders.

IBAFON
IBAFON OIL LIMITED
POC, Marina Ibe

HEAD OFFICE:
IBRU YARD (IBAFON)
WAREHOUSE B/STOP
APAPA/OSHODI EXPRESSWAY,
APAPA, LAGOS.

P.O.BOX 7599,
MARINA,
LAGOS, NIGERIA.

PHONE: Mobile: 017766721,
5875480, 5450520,
5450525, 5450545,
4808105.
TELEFAX: 5450505, 3205841

E-mail: ibachem@beta.linksolve.com
ibafonoil@hotmail.com

www.ibafon.com.ng

Auto Technic  
Carburateur WEBER
MAGNET MARELLI
 Vente véhicules NEUFS & OCCASIONS
 toutes marques Agence Suzuki - Spécialiste Toyota
 70100 ARC LES GRAY
 Tél. 03 84 65 07 07

GARAGE DES MONTS DE GY
 AGENT PEUGEOT 
 7J/7
 Station Lavage
 Rue Beaugard - 70700 GY
 Tél. 03 84 32 82 40 - Fax 03 84 32 92 52

GRAY TAXI
 JM VERGNORY
 24H/24 7J/7
 Malades osés - Toutes distances - TAP -
 Entrées et sorties d'hôpitaux -
 Consultations - Suivi Thérapeutiques
 amabilité - discrétion - ponctualité
 12, avenue Jean Jaurès, 70100 Gray
 Tél. 03 84 65 00 20 - Port. 06 30 13 09 37

Vannet Delacroix
 Ambulances-VSL-Matériel médical
 24/24 - dimanches et jours fériés
 Ambulances de secours et de soins d'urgence
 ZA GRAY SUD
 70100 Gray
 03.84.65.11.23
 Rue St Jacques
 70140 PFSMFS
 03 84 31 26 10

point S BELOT PNEUS
 Pneus - Freins - Amortisseurs - Vidange
 VL - PL - Utilitaires - 4x4 - Agraire
 Vente - Montage - Réparation sur site
 70700 BUCEY-LES-GY
 Tél. 03 84 32 81 05
 Fax 03 84 32 93 71
 Dépannage Poids Lourds 24 h/24 Tél. 06 60 99 64 50

SECURITEST
 CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
 Un contrôle de pros, le conseil en plus
 Serge Berreur
 ZAC Gray Sud - Tél: 03 84 65 05 06

MITTAINE
 ARTS DE LA TABLE
 21 Les Giranaux • 70100 ARC-LES-GRAY
 tél. 03 84 64 92 92 • fax 03 84 65 24 49
 ets.mittaine@wanadoo.fr

cadeaux et Accessoires


GOUSSARD YVES
 vwaudiyyvegoossard@wanadoo.fr
 ZA Gray Sud
 70100 GRAY
 Tel.03.84.65.08.50

SIAB CONCESSIONNAIRE PEUGEOT
 RÉPARATEUR AGRÉÉ
 DISTRIBUTEUR PR 
 21 Les Giranaux
 70100 Arc Les Gray
 Tél. 03 84 64 80 79 - Port. 06 27 99 50 35
 Fax 03 84 65 06 79
 francis.chatelet@siab-peugeot.fr
 www.peugeot-besancen.fr

MAROQUINERIE PHILIPPE
 Francinel Samsorite
 ARTHUR & ASTON ★ CONVERSE
 24, rue Thiers 70100 GRAY tél. 03 84 65 17 42

La Corbeille des Saveurs
 création et gourmandise
 14 Avenue Carnot - 70100 GRAY
 Tél. 03 84 65 01 10
 Offrez l'originalité...
 Vins - Spéciaux
 Idées Cadeaux
 (services apertifs, thés, etc...)
 Coffrets Gourmands
 www.la-corbeille-des-saveurs.com

AUTO SECURITE
 En deux mots, notre métier
 CENTRE CONTROLE AUTO
 Rémi POUNOT
 Rue des Giranaux - Z. - 70100 ARC-LES-GRAY
 Tél. 03 84 64 85 99


GARAGE TRANSPORTS BARBIER
 Dépannage - Remorquage - Entretien
 GRAY/SAÛNE - VESOUL
 70130 FRESNE - SAINT - MAMES
 Tél. 03 84 78 43 12 - Fax. 03 84 75 83 10

Entreprise BAULARD Père & fils
 TRANSPORTS INTERNATIONNAUX
 Route de Dijon
 70100 MANTOICHE
 tél : 03 84 65 13 23

CUISINE PLAISIR LES GALERIES DU SALON
 Art de la table - Electroménager
 5 Rue Alfred Dornier - 70180 Dampierre sur Salon
 Tél : 03-84-67-05-29

Joye Club
 la passion du jouet
 14 Rue Alfred Dornier - 70180 DAMPIERRE SUR SALON - Tél. 03 84 67 05 29

TRANSPORTS LEBLANC S.A.R.L.
 6, rue de Bourg
 70168 AUTREY-LES-GRAY
 e-mail : leblanc.transports@wanadoo.fr
 ☎ 03 84 32 33 76 ☎ 03 84 32 35 48

AUTO ECOLE GRAYLOISE
 - PERMIS -
 AUTO MOTO
 - CONDUITE ACCOMPAGNEE - B.S.R.
 78 Grande Rue
 70100 GRAY
 Tél. 03 84 65 27 45
 29 Avenue Carnot
 70180 DAMPIERRE SUR SALON
 Tél. 03 84 65 27 45

AUTO - MOTO - ECOLE CHRETIEN
 PERMIS B ET CONDUITE ACCOMPAGNEE
 PERMIS MOTO - FEDERATION CIVILE
 24, rue Carnot - 70180 DAMPIERRE SUR SALON
 Tél. 03 84 65 27 45

BERGELIN transports
 bergelin.sa@wanadoo.fr
BERGELIN TRANSPORTS
 Lieux dit Aux Alges
 70100 ARC LES GRAY
 Tél. 03 84 64 53 70
 Fax 03 84 64 86 32

S.a.r.l. Cédétraf Champy
 ENTREPRISE DE TRANSPORTS & ACTIVITES FORESTIERES
 70100 MANTOICHE
 IMI 03 84 67 47 11 - portafabre: 06 07 48 57 90 - fax: 03 84 67 42 62

LYCEE AUGUSTIN COURNOT

Une histoire, une volonté,
des formations, des atouts
et des résultats ...



Le lycée Augustin Cournot est situé au cœur même de la ville de Gray. Bien ancré dans son patrimoine historique, il vit au rythme de la cité depuis 1611.

Le souci de l'équipe éducative est, certes de faire acquérir les connaissances indispensables à l'obtention des diplômes des différentes filières, mais également de rendre les élèves capables d'assumer des responsabilités, de s'insérer dans un contexte économique, juridique, social, culturel et environnemental en constante évolution.

Les Personnels du lycée s'unissent pour :

- Offrir les moyens de la réussite au plus grand nombre.
- Favoriser la qualité de la vie scolaire.
- Rechercher des partenariats actifs.
- Promouvoir un service public efficace.
- S'ouvrir vers l'extérieur.

FORMATIONS GENERALES ET TECHNOLOGIQUES :

Bac S, ES, L, STG, STI génie électronique
Section européenne anglais. Sections sportives (natation, tennis)

ENSEIGNEMENTS D'EXPLORATION EN CLASSE DE SECONDE :

Sciences économiques et sociales, principes fondamentaux de l'économie et de la gestion, sciences de l'ingénieur, méthodes et pratiques scientifiques, création et innovations technologiques, littérature et société, latin, patrimoine (histoire des arts)

OPTIONS : Arts, Latin, EPS.

FORMATIONS PROFESSIONNELLES :

Bac Professionnel Secrétariat
Bac Professionnel Comptabilité.

Des formations

FORMATIONS POST-BACCALAUREAT

BTS Management des Unités Commerciales (MUC)

De nombreuses mentions aux
baccalauréats en 2010

Des résultats

Champion de France 2010 au
challenge ARTEC
(championnat de robotique)

Champion de France Hand
Participation à plusieurs
championnats de France de
badminton, natation et football.

Des atouts

Une taille de lycée qui permet un
suivi personnalisé des élèves

Des conditions matérielles
modernes d'enseignement



Des échanges culturels avec les
pays européens (Allemagne,
Espagne, Pologne).

Une association sportive dyna-
mique régulièrement engagée
dans le cadre de l'UNSS.

Des actions culturelles (théâtre,
éducation à l'environnement...)
Des actions de formation à la
citoyenneté.

Une restauration variée de
grande qualité en self-service.
Un internat moderne en
partenariat avec le lycée Fertet.

Lycée des Métiers HENRI FERTET

Automobile et Transport

Formations proposées

3ème découverte professionnelle

CAP 2 ans Réparations des carrosseries

baccalauréat professionnel en 3 ans après une classe de 3ème :

Conducteur Transport Routier Marchandise

Réparation des carrosseries

Maintenance des véhicules automobiles :

Options voitures particulières et motos

Formation complémentaire d'initiative locale en 1 an
après un BEP ou CAP

Peinture en carrosserie (possible également après un bac pro)

Certificat de qualification professionnelle en 1
an après le baccalauréat professionnel :

Technicien Electricien Electronicien Automobile

Formation continue pour adultes en
partenariat avec le GRETA 70

Particularités :

Sections européennes en anglais et en
allemand pour les baccalauréats professionnels
Réparations des carrosseries
Maintenance des véhicules automobiles

Adaptation à l'emploi
en partenariat avec
le groupe PSA - Peugeot et Citroën

Présentation du lycée :

Dès son ouverture en 1946, le lycée Fertet offre des
formations en direction du secteur de l'automobile.

Ces formations ont évolué tant sur le niveau de la
qualification attendue (du CAP au baccalauréat professionnel)
que sur la nécessaire adaptabilité des connaissances et du
matériel en lien avec l'évolution des technologies.

Depuis une dizaine d'années, le Conseil Régional de Franche-Comté
investit dans la restructuration des locaux voire dans la construction d'éléments
neufs - par exemple l'internat qui accueille 386 internes à la rentrée 2009.

Le taux de réussite au baccalauréat professionnel (maintenance automobile et carrosserie)
est compris entre 92 % et 100 % ces trois dernières années et est accompagné d'un
taux important (90%) d'accès à un emploi

au total 485 élèves dont 78% d'internes répartis dans 23 divisions



Place Boichut - BP 153 - 70104 GRAY CEDEX
Tel. 03 84 65 65 40 Fax. 03 84 65 54 69

mail. Lp.Fertet.Gray@ac-besancon.fr
www.lp-fertet.com

Lycée Sainte Marie

Le Lycée Sainte-Marie prépare aux métiers des services

Le Lycée professionnel privé Sainte-Marie de Gray s'est spécialisé dans les formations menant aux métiers des services aux personnes, de la Santé et du Social. Ces secteurs sont porteurs d'emplois et attirent de plus en plus de jeunes. Le contexte y est favorable, avec plusieurs paramètres qui s'y prêtent : besoin de garde d'enfants, aide aux malades et handicapés, vieillissement de la population.

A côté des professions les plus connues – comme infirmière ou éducateur – il en existe de nombreuses autres qui donnent aussi du sens à l'expression « rendre service ».

Toutes nécessitent des motivations et compétences communes : goût du contact ; envie d'aider les personnes ; capacité à travailler en équipe. Si la perspective de travailler auprès des enfants attire, mais le gisement d'emplois se situe surtout dans les métiers dits du « grand âge » ou dans les services du social.

Le Lycée professionnel privé Sainte-Marie de Gray propose diverses formations, CAPa, BAC professionnel « services aux personnes » où une pédagogie de projets, basée sur un contrôle continu sert à développer la polyvalence et l'autonomie des élèves. Des séquences de stage favorisent l'insertion dans la vie active et sociale.

Au Lycée Sainte-Marie, en plus de recevoir des connaissances professionnelles (en puériculture, soins aux personnes, restauration, animation ...), les élèves peuvent se former au secourisme, passer le BAFA, participer à l'accompagnement de malades durant un séjour à Lourdes ou contribuer à des actions de coopération internationale au Bénin.

Et parce que la plupart des métiers de la Santé et du Social sont aujourd'hui accessibles sur concours, cet établissement organise même des préparations spécifiques adaptées.

Ce lycée assure vraiment un super service !

Pour accéder aux métiers de la santé et du social

Avancez vers nos formations en Services

CAPa (après une classe de 3^e)

ou

Bac pro (après une 3^e ou un BEP)

Cycles scolaires comprenant 12 à 16 semaines de stages

dans la petite enfance

l'aide aux personnes âgées ou handicapées

ou en milieu hospitalier



PORTES OUVERTES
le samedi 28 mai 2011 de 9h30 à 13h

LYCÉE PROFESSIONNEL PRIVÉ SAINTE-MARIE à GRAY

Tél. 03.84.64.88.59

Lycée professionnel privé sous contrat Ministère de l'Agriculture



Potier Geoffrey Ehrhart Céramiste

J'ai découvert la terre par le biais d'expérimentations archéologiques, cherchant à reproduire les techniques primitives de modelage et de cuisson.

La passion prend le dessus et se former au métier devient une nécessité. C'est en 2008 que j'ai suivi la formation proposée par Mylène PEYRETON au Centre Argile à Autrey-les-Gray. Neuf mois qui m'ont permis la découverte de nouvelles techniques et aideront à l'évolution des formes et de mon travail. Le savoir se transmet. Un temps à part, bouleversant : en modelant la terre, on se modèle soi-même.

Sensible au geste, à l'objet et à leurs propres sacralités, la recherche d'un équilibre naturel en mouvement constant nourrit mon travail. Les formes organiques, naturelles et arrondies sont source d'inspiration et façonnent les bols, les pichets, les bouteilles, les coupes.

Comme le pêcheur répare et tisse son filet, j'ai commencé à tresser et à tisser la terre.

Passe dessus - passe dessous, la trame à travers la chaîne, visible, invisible, lumière dessus, ombre dessous, et tout à l'heure l'inverse. Le tressage de la terre se décline en différents objets : corbeilles et plats - l'horizontal ; photophores et lampes - la verticale.

Le feu intervient en dernier : la terre garde la trace des flammes, des combustibles variés apportent leurs spécificités. Les cuissons d'enfumages craquèlent l'émail, marquent et révèlent la terre.



Je poursuis désormais ma production et travaille également sur commande. Je présente mes créations lors d'expositions et de marchés, tout au long de l'année. Un site internet est en cours d'élaboration.

Atelier du Terrier - Geoffrey EHRHART
tél : 03.84.47.63.81.
mél : atelierduterrier@orange.fr

Geoffrey Ehrhart a reçu en 2010 le prix du savoir faire remis par le Rotary Club de Gray.





Fabrice Potey
Boutique D'art
80, rue Varoise
70100 Gray
03 84 65 18 36

MOTOCULTURE - 2 ROUES
SARL Jobard
2, avenue Charles Couyba
70100 ARC LES GRAY
03 84 65 14 63

70100 ARC LES GRAY
16 bis, av. Charles Couyba
Tél. 03 84 65 11 03

Rapid'Flore
des fleurs plus souvent !

FRYS PAYSAGE
22bis, av. du Général de Gaulle, 70100 GRAY
Tél. 03 84 65 10 62
Fax 03 84 65 43 21

Et. BRESSON Edc
Le Moulin
70100 MANTOUCHE

BRESSON
Tél. 03 84 67 44 44
Fax 03 84 67 47 47

Nutrition Animale
et Santé Animale

SARL A TOUS TRAVAUX
2, rue de Germigney
LE TREMBLOIS
Tél/Fax 03.84.67.40.38
saratousttravaux@orange.fr

» Espaces verts - Elagage
» Tous travaux bâtiment

Contrôle de Végétation
E.D.

EMMANUEL DARGENT
« La Forêt » 70700 FRASNE-LE-CHATEAU

Traitement Phytosanitaires
Paillage, débroussaillage
Anti-mousse

Environnement - Espaces verts
COLLECTIVITES & PARTICULIERS
Tél. 03 84 32 44 87 Fax 03 84 32 41 04

• Ouvert de lundi au samedi, 9h-12h - 14h-19h
• Plus de 30 ans d'expérience et savoir-faire, 1500 clients et 14000 plants
• Plus de 2000 m² de surface, 10000 plants
• Plantés et entretenus en serre, arrosés et chauffés.

Ma Jardinerie
ZI LES GIRANAUX
70100 ARC LES GRAY
Tél: 03 84 64 82 80

Machines agricoles
LELIEUR SA.

Matériel agricole
Bennes
Grues

NEW HOLLAND

70120 THEULEY
03 84 52 03 03
70100 ARC-LES-GRAY
03 84 64 82 80

• Paysagiste
• Tous travaux paysagers
• Création - Entretien
• Arrosage automatique

Michelin Noël

Route Apremont 70100 Mantoche
Tél. 03 84 67 42 22 - Fax 03 84 67 49 77

TechniCroc
ALIMENTATION ET ACCESSOIRES POUR CHIENS ET CHATS
Raphaël Arroyos

Tél/Fax 03 84 65 30 77 - Port 05 73 73 82 86
raphael.arroyos@wanadoo.fr
www.technicroc.com

Megastore
15, rue de Paris
70100 GRAY

Éducation canine
24, rue des Cloches
70100 ANCIEN

ARNAUD GUILLOT
VERTS LOISIRS
L'espace-jardin

Rond Point du 1^{er} Mai - ZI Les Giranaux - 70100 ARC LES GRAY
Tél. : 03 84 65 18 64 - Fax : 03 84 65 37 76
arnaud.guillot@wanadoo.fr

Allianz

J.M. CHALUMEAU
Agent général
Assurances / Placements / Ass de prêt
Mutuelle / Nno / IRLM

3, place Charles de Gaulle - 70100 GRAY
Tél. 03 84 65 06 17

AVIVA

François HEILI - Patrick PELLETIER
Agents Général d'Assurances

Toutes assurances - Placements - Retraite

28, rue Thiers - 70100 GRAY
Tél. 03 84 64 83 33 Fax. 03 84 65 12 33
heili-francois@aviva-assurances.com

ASSURANCES ET FINANCE

Allianz

Etienne BOSSERT
Agent Général Allianz

70100 ARC-LES-GRAY
Tél. 03 84 65 07 10 - Fax. 03 84 64 85 71
Etienne.bossert@agents.agf.fr
70120 LAVONCOURT
01 66 07009548

AXA

Réinventons notre métier

Cabinet MILLARDET - COLLINET

1, place du 4 Septembre - 70100 GRAY
Tél. 03 84 65 01 08 - Fax. 03 84 65 16 53
E-mail : agence.millardet@axa.fr

ENTREPRISE - PATRIMOINE - AGRICOLE - CREDIT

Agence Grayloise
Groupama

5, avenue Carnot - 70100 GRAY - tél. 08 10 71 38 88

RECOURVEMENT DE CREANCES
DANS TOUTES REGIONS

ETIC

EUROPE
DU TRAITEMENT DE L'IMPOT
ET DE LA COMMUNICATION

Votre correspondant C.E.R.C. sarl
Tél 03 84 65 28 73 - 9, rue Mavia - 70100 GRAY

+X

**BOURGOGNE
FRANCHE-COMTE**

BANQUE POPULAIRE « Nous ne sommes pas populaire sans raisons »

Crédit Mutuel
LA banque à qui parler

www.creditmutuel.fr

Crédit Mutuel Gray
5, boulevard des Grands Moulins - 70100 Gray

ICG

Investissement Conseil Gray
Conseil en Gestion de Patrimoine

6, place Charles de Gaulle - 70100 GRAY - Tél. 03 84 64 52 08
Télécopie : 03 84 64 52 10 - E-mail : investissement.conseil@wanadoo.fr

Diagnostic Patrimonial & Conseils en Investissements Financiers
Optimisation Fiscale
Transmission - Succession Investissement - Immobilier - Bourse
Courtage en Assurances & Financements

Emmanuelle VINOUSE

gan

ASSURANCES

9, rue Gambetta - 70100 GRAY
Tél. 03 84 65 11 08
Fax 03 84 65 41 98

Groupama

Toujours là pour moi, avec Cerise

Caisse locale des Monts de GY, tel: 0810 731 135

MUTUELLES DU MANS ASSURANCES
André BAILLE

5 quai Mavia 70100 Gray
Tél : 03 84 65 00 06 - fax : 03 84 65 55 48

Les actions de notre club

En 2010, les Rotariens ont continué à illustrer leur devise : servir d'abord. Les bénéficiaires de la plaquette 'Découverte et Art de Vivre en Pays Graylois' et des deux salons Rétro-mobile et Arts et Trouvailles ont permis de réaliser les actions locales, nationales et internationales.

Distinction jeunes talents

Mercredi 17 mars, lors d'une réunion au Restaurant Henry IV à Champlitte, les rotariens ont tenu à distinguer deux jeunes talents. Deux prix ont été décernés. L'un à un jeune céramiste, Geoffrey ERARHT, qui a suivi pendant neuf mois un stage de formation de potier-céramiste à Autrey-les-Gray chez Mylène PEYRETON. Il a développé la technique du tressage à plat et en volume de la céramique.

L'autre à Coralie BLANDIN, jeune apprentie depuis plus de deux ans chez Fabiola, coiffeuse à Champlitte. La jeune fille a présenté les œuvres qu'elle a réalisées, telles que chignon, coupe déstructurée et permanente actuelles. Chacun a reçu un chèque de 150 euros récompensant leurs progrès et leurs talents.



Voyage au Mexique

Du 24 avril au 9 mai 2010, organisé par la présidente de l'association Mexique-Haute-Saône, Régine MONGIN, auquel un groupe de rotariens graylois s'est joint pour aller découvrir ce grand pays. Rencontre chaleureuse avec les Mexicains du Michoacán, puis avec les descendants des chanois à SAN RAFAEL et JICALTEPEC dans l'état de VERACRUZ. C'est avec une grande émotion que les participants ont rencontré ces gens courageux qui nous ont accueillis et reçus à bras ouverts. Nous avons apporté des cadeaux et des biens leur faisant défaut, tels que livres en français, abonnements à des revues, vêtements chauds pour enfants, médicaments, et petit matériel médical.



Achat d'un chien guide

Mercredi 26 mai 2010, remise d'un chèque de 3 000 euros pour participer à l'achat d'un chien guide d'aveugle pour Sabrina. Celui-ci coûte 15 000 euros. Cette jeune chanoise de 21 ans, aveugle depuis l'âge de 13 mois, a vu son premier chien guide Olive décéder en juin dernier. L'organisation MIRA EUROPE l'a aidée à trouver les financements complémentaires pour cet achat onéreux.

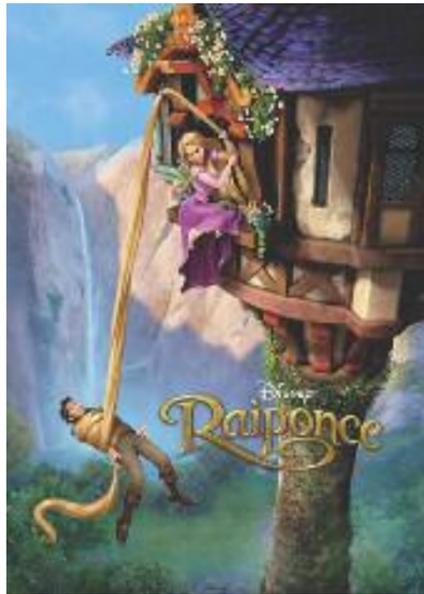
Art et lycéens

Les Amis du Musée Baron Martin de GRAY et les Rotariens ont offert aux élèves de 3ème du Collège ST Pierre Fourier la possibilité de visiter l'exposition « Proudhon, Courbet, l'Art et le Peuple » le mardi 20 juin 2010 dans le très beau site historique des Salines d'Arc et Senans. Celle-ci accueille « deux hommes ayant synthétisé la société, l'un en philosophie, l'autre dans l'art, tous deux issus du même pays » (Courbet). Cette visite a permis à ces collégiens de réaliser leur projet culturel « comprendre et définir les liens qui unissaient ces deux hommes et leur participation à l'élaboration d'une forme artistique révolutionnaire », de prendre conscience aussi de la richesse de notre patrimoine Franc-Comtois. (M-C Lomberger, professeur d'Arts Plastiques)



Spectacle du Panini Circus

En association avec les deux autres clubs service de GRAY, Lion's et Kiwanis, des enfants et les parents ont pu admirer le quatrième dimanche matin de juillet et celui d'août le magnifique spectacle du Panini Circus de DIJON. Petits et grands se sont régalés de spectacles de jongleries et de numéros d'équilibriste pendant une heure.



Espoir en tête

Mardi 23 novembre 2010. Grande action nationale des Rotary clubs de France pour soutenir la recherche sur le cerveau. Cette opération « Espoir en tête » en vous faisant découvrir en avant-première exceptionnelle le nouveau film de Disney de Noël, RAIPONCE, de Byron Howard et Nathan Greno, permet à chacun de participer au financement de la recherche sur les maladies du cerveau en partenariat avec la FRC (Fédération pour la Recherche sur le Cerveau). En 2009, la somme récoltée en France de 990 000 euros a été intégralement remise à la F.R.C.

Aide à la recherche contre le cancer

Mercredi 12 janvier 2011, remise d'un chèque de 3 000 euros au Pr BOSSET du CHU de BESANCON de la part des clubs Inner Wheel et Rotary de GRAY pour participation à la création d'un institut de soins de support en cancérologie.



Forum des métiers

Le 28 mars 2011. Le Forum des Métiers-formation, organisé par le club, en partenariat avec le CIO de Vesoul et les collèges de la région s'est déroulé au Collège G. Ramon de DAMPIERRE SUR SALON. Cette journée permet aux élèves de 3ème des collèges de la région de Gray d'échanger, avec de nombreux professionnels, sur les métiers qu'ils souhaitent connaître, et peut-être exercer.

Salon des arts et trouvailles
Chapelle des Jésuites Gray

céramique
 Geoffrey Ehrardt

peinture
 Pierre BODO - Patrick MAILLARD
 Ed MOEN

sculpture
 Yves DELESSARD - Roland KAHLKE
 Denis PEREZ - Mylène PEYRETON

textile
 Marie COUTERET - Elle V.

objets divers

2-3 Octobre 2010
 10h-18h

Salon arts et trouvailles

Les 3 et 4 octobre 2010 les clubs Inner Wheel et Rotary ont ouvert les portes du Salon des Arts et Trouvailles en la Chapelle des Jésuites à GRAY. Chacun a pu admirer les expositions de céramique de : Geoffrey EHRARHT, les peintures de Pierre BODO, de Patrick MAILLARD, d'Ed MOEN, les sculptures d'Yves DELESSARD, Roland KAHLKE, Denis PEREZ, Mylène PEYRETON, les œuvres textiles de Marie COUTERET, Elle V.



Le salon rétro-mobile.

Dimanche 12 septembre 2010. Les clubs Inner Wheel et Rotary de Gray ont réuni des voitures d'exception pour leur salon rétro-mobile. Notre club contact suisse de BOUDRY LA BEROUCHE était venu nous soutenir et a apporté sa contribution.



salon rétro-mobile
et voitures d'exceptions

12 septembre 2010
 halle sauzay
 Gray

organisé par
 le Rotary Club Gray
 avec le concours de
 Club Inner Wheel Gray

pour le titre
 contre le cancer
 en Franche-Comté
 entrée 1€

Rendez-vous à ne pas manquer à Gray



le 17 septembre 2011
 3ème Salon rétro-mobile
 halle Sauzay

le 1er et 2 octobre
 Salon des Arts et Trouvailles
 Chapelle des Jésuites du Lycée Cournot



Développer le Leadership chez les jeunes

La première réunion a été créée en 1959 en Australie, lors de la célébration du centenaire du QUEENSLAND et a réuni plus de trois cents jeunes de 17 à 23 ans.

Depuis chaque année un programme similaire s'est affiné et a essaimé dans de nombreux districts rotariens de par le monde.

Les leaders de demain se trouvent parmi les jeunes d'aujourd'hui. Leur avenir doit donc être préparé avec soin. Dans un monde qui parfois privilégie les valeurs négatives et contre-productives, les Rotariens peuvent guider les jeunes dans leur développement personnel en leur inculquant un sens fort de l'éthique. La confiance en soi et une vision claire de l'avenir permet aux jeunes de mieux réussir dans la vie et leur carrière, tout en laissant une empreinte dans la société.

Les Objectifs :

- Aider les jeunes à explorer leurs possibilités de développement personnel et leurs capacités relationnelles.
- Les rendre capables d'identifier leurs points forts et leurs points faibles.
- Leur apprendre à se situer et à agir dans un environnement complexe et inhabituel pour eux.

Les Méthodes pédagogiques :

Tout enseignement du RYLA est basé sur la pédagogie active qui nécessite un fort engagement personnel de la part des animateurs (consultants et responsables d'entreprises)

Alterneront donc :

- Les exercices de découverte en petits groupes.
- Les apports didactiques faisant la synthèse des découvertes, les complétant et les prolongeant.
- Les exercices d'application apportant en permanence le contrôle de la pédagogie.

Il y a donc un « va-et-vient » permanent entre l'acquisition de « savoirs » théoriques et leur traduction en des « savoir-faire » immédiatement applicables dans la vie courante. Les stagiaires s'auto-évaluent en permanence. Ils participent activement à tous les travaux et se situent en permanence par rapport à ce qui vient d'être découvert.

Le Contenu :

Il vise à faire connaître et comprendre les facteurs qui conditionnent :

- les attitudes,
- les comportements,
- les relations interpersonnelles,
- les mécanismes de la communication.

Il comprend entre autres des exercices d'entraînement :

- à l'entretien,
- à la conduite de réunions,
- à l'analyse de situations et la prise de décisions en groupe.

La Sélection des participants :

Expérience en termes de leader au travers d'associations de jeunes ou caritatives,

Ouverture à la coopération et intérêt pour le travail en équipe,



RYLA Automne 2010

Témoignage de Baptiste

« Une journée parmi tant d'autres... »

« Avant de réaliser cette semaine au RYLA je ne savais pas vraiment à quoi m'attendre. On m'avait vaguement parlé des activités que j'allais effectuer et cela me paraissait intéressant au point de vue professionnel. En réalité j'allais y trouver bien plus que ce que je pouvais imaginer. Déjà il y a le décor, la vue sur les Hautes-Vosges à plus de 1000m d'altitude: somptueux! A l'arrivée, il y a bien-sûr la traditionnelle rencontre avec des gens que vous ne connaissez pas mais les banalités s'arrêtent là.

Dès le premier jour, vous êtes 24/24H avec ces mêmes personnes et vous tissez des liens à une vitesse incroyable. Le matin, vous débutez votre journée par quelques exercices (sophrologie par exemple) puis vous passez une journée à converser avec des professionnels du relationnel (qu'elle soit verbale ou non la communication est permanente, la manière de communiquer conduit à vos relations, qui feront que vous vous affirmerez ou non. Associé à votre éducation, cela crée votre personnalité). Ainsi, vous voyez le monde avec plus de recul, vous partagez vos ressentis, vos émotions avec les autres jusque dans les moindres détails. Ici, il n'y a pas de moqueries, pas de jugements et tout ce qui est partagé au RYLA reste au RYLA. Grâce à l'expérience de chacun, vous écoutez, êtes touchés; rien ne vous laisse indifférent, vraiment RIEN.

Le soir, vous passez un entretien d'embauche ou plutôt une préparation aux entretiens. Vous êtes seul face au jury (et à vous-même) et celui-ci vous pousse dans vos retranchements. Là encore, vous prenez conscience de ce que vous êtes. Vous avez des qualités, il faut les mettre en avant. Minuit passé, vous pensez que la journée s'achève, loin de là! Vous avez encore un spectacle à préparer pour clore la semaine. La journée s'achève donc vers 02h00 du matin, vous êtes exténué car la journée a été longue et éprouvante mais vous vous sentez heureux et prenez pleinement conscience de votre existence. Voici une journée au Rotary Young Leadership Awards. Chaque jour, vous passez d'excellents moments en compagnie du groupe (que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur en effectuant une marche collective).

La semaine s'achève vite, trop vite probablement mais qu'importe. Je viens de passer l'une des semaines les plus fortes en émotions de toute ma vie mais j'en ressors grandi, heureux, comme soulagé. Et puis on se donne des nouvelles régulièrement avec les différents participants du RYLA. Chacun se souviendra toute sa vie de cette expérience unique qui nous a unis pour toujours. Un immense MERCI au Rotary club de Gray et au District 1680 pour m'avoir parrainé.

Baptiste GUTOWSKI, Rylacien 2010.



BUREAUTIQUE INFORMATIQUE
Fournitures de Bureau
Distributeur agréé
Canon
70100 GRAY Tel: 03 84 65 45 95

PRO-GRAY INFORMATIQUE
20, rue du Marché
70100 GRAY
tél. 03 84 64 99 84 - fax. 03 84 64 96 12
contact@pro-gray.com

AGENCE FLEURY
GRAY IMMOBILIER
Eugene POLAKOWSKI - 06 07 58 26 28
11, rue Gambetta
BP 90070
70100 GRAY Cedex
Tél. 03 84 64 85 85

Degueldre s.a.r.l.
M.D. CARRELAGE
Vente et pose de carrelage-falence- parquets - cheminées
Particuliers et professionnels
Exposition de :
10h à 12h - 14h à 19h30
Francis Degueldre, 48 Route de Corcieux 70100 ANCIER
Tél. 03 84 65 12 51
Fax. 03 84 65 36 84
Mobile : 06 83 80 24 66

COLLIN Joël
Électricité Générale
7, Chemin Neuf - GRAY
tél. atelier 03 84 65 59 36
tél. domicile 03 84 31 54 78
fax 03 84 31 52 42

VDS INFORMATIQUE
1 Avenue Charles Couyba
70100 ARC-LES-GRAY
Du Lundi au Vendredi de 09:00 à 12:00
de 14:00 à 18:45
Le Samedi de 09:00 à 12:00
Service Commercial : Mme SCHLICK
Service Technique : Mr LELLY
tél. 03 84 64 98 70 - fax. 03 84 65 01 05

JCK@INFORMATIQUE
Centre de Compétences
Centre de Solutions Bâtiment
Revendeur
sage Applément
LOGICIELS DE GESTION
Jean-Charles KAROLAK
Formation : agréé formation professionnelle
Vente logiciels, mises à jour, installation.
Assistance, Paramétrage, Dépannage.
Intervention en téléassistance.
3 rue Serain - 70100 CHAMPONVAY - Tél. 0 977 815 899 - Port. 06 72 10 90 89 - Fax. 03 84 21 57 64
Email : jck-informatique@orange.fr



CENTRELEC
ELECTRICITE INDUSTRIELLE ET BATIMENT
FOURNITURES ELECTRIQUES
SYSTEMES D'ALARME
LUMINAIRES
OBJETS CADEAUX
ARTS DE LA TABLE
Z.I. ARC-LES-GRAY
Tél. 03 84 65 17 28
Fax. 03 84 65 27 55

Claude BOLOT
Menuiserie Générale
Maitre Artisan
70600 VARS
Tél.: 03 84 32 11 91
Fax : 03 84 32 13 27

Claude Mandrot
Menuiserie Générale
30 avenue Carter - 70100 GRAY
tél. 03 84 64 84 88 - fax. 03 84 65 01 05
CLOSETS PERSONNELS
CLOSETS COMMERCIAUX
CLOSETS BUREAU



Façade Aluminium Menuiserie PVC
5 rue Alfred Dornier
70180 Dampierre sur Salon
Tél : 03 84 67 70 75
Fax : 03 84 67 70 73
druet.sa@wanadoo.fr

GROUPE LAVALLIERE IMMOBILIER
Le partenaire de vos projets...

5-7 Espace Carnot - 70100 GRAY

Tél. 03 84 65 72 75 - Fax. 03 84 65 72 76
www.groupe-lavalliere.com



Bricoler, décorer, jardiner

4, Rue Alfred Dornier
70180 DAMPIERRE sur SALON

Tél. : 03 84 67 28 13
mail : rbh.group@wanadoo.fr



COURVOISIER Jean-Marie
ELECTRICITE GENERALE

Rue des Normandiers - 70100 ETRY LES NITREY - Tél/Fax : 03 84 32 91 91

ENTREPRISE DE PEINTURE

Philippe JAMES

Détournement - Infiltration - Travaux - Peintures
Nettoyage haute pression - Traitement de façades - Traitement de carrelage
LA GRANGE DES CARMES - 70100 VELET
Tél : 03 84 65 37 78 - Fax : 03 84 64 88 08 - Port. : 06 82 18 38 80



COUVERTURE • ZINGUERIE

SARL CHARDEYRON

ZI Les Giranaux - Rond Point du 1^{er} mai - ARC-les-GRAY
TÉL. 03 84 64 88 36 - FAX 03 84 64 89 39



MENUISERIE - AGENCEMENT

ETS TRAVELET PÈRE ET FILS

Zone Industrielle des GIRANAUX
70100 ARC-LES-GRAY
Tél : 03 84 85 12 63 - Fax : 03 84 85 22 79
travelet.agencement@wanadoo.fr

JB MENUISERIES OUVERTURES SUR L'AVENIR

Bois - Alu - PVC - Mixte

PASQUET menuiseries
Z.I. Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY
Tél. 03 84 85 04 04 - Fax 03 84 85 32 77



Maçonnerie
Drevelle Patrice

70100 APREMONT - Tél 03 84 67 41 98

Plâtrerie - Peinture - Isolation - Sols souples
Ravalement de façades - ITE



MOISSON Philippe
Route de Broyes-les-Pesmes
70140 PESMES
Tél. 03 84 31 29 05
Port. 06 72 71 72 27



FRANCHE - COMTE
CHAUFFAGE
Chauffage - Climatisation
Isolation - Sols radiants
Sanitaire - Service après-vente
Rue des Estelins
70700 BUCEY-LES-SY
Tél. 03 84 32 84 11
Fax 03 84 32 90 73
franche-comte-chauffage@wanadoo.fr

FERMAPRO
Route de Broye
70140 PESMES
Tél. 03 84 31 63 65
Fax 03 84 31 63 66
Vente de Fermetures
et de Menuiseries
au Service des Professionnels
fermapro@wanadoo.fr



SARL JLG Peintures

24, Grands-Rue - 70100 GY - tél. 03 84 32 97 74 - fax 03 84 32 97 88

BAI DINO
BÂTIMENT TRAVAUX PUBLICS
69, rue Camot - B.P. n°9 - 70180 Dampierre-sur-Salon
Tél. 03 84 67 13 13 - Fax 03 84 67 08 25



Nicolas Fossadier
Tous diagnostics obligatoires

15, rue Thiers - 70100 Gray
Tél. 03 84 65 06 42
Fax 06 88 27 20 23
Tél. 03 84 65 15 92
www.diagnostic-hel.com

QC QUALICONTROL
DIAGNOSTICS IMMOBILIERS
Philippe SEGUIN
Contrôleur technique du bâtiment
9, rue Legras - 70100 GRAY
Tél : 03 84 65 34 59 - 06 80 30 44 05
Fax : 03 84 65 45 98
qualicontrol@wanadoo.fr

VIENNOT SERVICES DEPANNAGE
VENTES & REPARATIONS
7 rue A. COURNOT
70100 GRAY
Tél. 06 05 37 90 12 / 03 84 65 13 36
TELEVISIONS ANTENNES ELECTROMENAGER

CARRIERES de COURCUIRE
Siège social
VELET B.P. 37 70102 GRAY CEDEX
Tél 03 84 65 13 02 Fax 03 84 65 46 66

SARL Rouget S.T.P. TERRASSEMENT
MAÇONNERIE
COUVERTURE
NEUF ET RÉNOVATION
3, Rue de la Charrette - 70700 GY
Tél. 03 84 32 88 91 - Fax 03 84 32 81 79 - Email : rouget.stp@orange.fr

VELET TERRASSEMENTS TP
Rue Belin - ZA Gray Sud
BP 139 - 70104 GRAY Cedex
veletterrassementstp@orange.fr
Tél. 03 84 64 90 67
Fax 03 84 65 10 88

constructions métalliques
BRISARD DAMPIERRE
B.P. 45
70180 DAMPIERRE-SUR-SALON
Téléphone : 03 84 67 70 80
Télécopie : 03 84 67 05 42



Mr. Bricolage
On peut compter sur lui.

SARL BRICO 7
Z.I. les Giranaux - 70100 ARC LES GRAY
tél. 03 84 65 38 24 - fax 03 84 65 32 46

SJM Jurassienne de Montage
Montage Levage
Location de nacelles télescopiques
Jusqu'à 27m
De 8 à 70 tonnes
Rue des Charmottes - B.P.34
70184 DAMPIERRE/SALON CEDEX
Tél. 03 84 97 14 85

DPI DAVID PROJEAN INDUSTRIE
MECANIQUE GENERALE DE PRECISION
Z.I. - 70100 Arc-les-GRAY
Tél. 03 84 65 70 70 - Port. 06 07 56 61 79

Ets BRISARD Bernard et fils
CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BATIMENTS INDUSTRIELS - COMMERCIAUX - ADMINISTRATIFS - AGRICOLES
☎ 03 84 65 25 98 - Fax 03 84 65 19 47
BP 17 - 70101 Gray cedex / contact@brisardsa.com

Alimentation et Spécialités

page 11

l'Authentique Boucherie 03 84 65 13 95
Bio Gray 03 84 65 23 81
Bio Nature 03 84 32 49 78
Boucherie Tondu 03 84 65 18 46
Boulangerie Aslan 03 84 65 20 75
Boulangerie Patisserie Martini 03 84 65 26 02
Fromage de Chèvre 03 80 75 93 24
Fromagerie Milleret Charcenne
Hyper Casino 03 84 65 64 64
Intermarché 03 84 64 80 07
Le Bison 03 84 67 05 67

Automobile et Entretien

page 22

Autosécurité 03 84 64 85 99
Autotechnic 03 84 65 07 07
Garage des Monts de Gy 03 84 32 82 40
Garage Audi - VW 03 84 65 08 50
Point.S 03 84 32 81 05
Sécuritest 03 84 65 05 06
Siab 03 84 64 80 79

Arts - Création - Communication

page 40

Artothem - Centre-Argile 03 84 32 39 10
Graphiste Photographe Massardier 06 73 68 86 21
Publicité Pierre Martin 03 84 67 06 34
Studio Jamault 03 84 65 15 63

Activités Loisirs

page 10

Artothem - Centre-Argile 03 84 32 39 10
ULM StAdrien 06 15 45 54 06

Banques et assurances

page 29

ALLIANZ Bossert 03 84 65 07 10
ALLIANZ Chalumeau 03 84 65 06 17
Aviva 03 84 64 83 33
Axa 03 84 65 01 08
Banque Populaire - Place du 4 septembre
C.E.R.C. Sarl 03 84 65 28 73
Crédit Mutuel - Bd des Grands Moulins
Gan Emmanuelle Vinouse 03 84 65 11 08
Groupama Gray 08 10 71 38 88
Groupama Gy 08 10 73 11 35
Investissement Conseil Gay 03 84 64 52 08
MMA 03 84 65 00 08

page 35

Batiments, Bricolage et Industries

Agence Gray Immobilier Fleury 03 84 64 85 85
Agence Immobilier Lavallière 03 84 65 72 75
B.T.P Rouget 03 84 32 88 91
Carrière de Courcuire 03 84 65 13 02
Centrelec 03 84 65 17 28
Comptoir de l'Elément 03 84 64 84 40
Couv. Zinguerie Chardeyron 03 84 64 88 36
Diagnostic Fossadier 03 84 65 06 42
Druet Facade alu - menuiserie PVC 03 84 67 70 75
Electricité Collin 03 84 65 59 36
Electricité Courvoisier 03 84 32 31 91
F.C. Chauffage 03 84 32 84 11
Fermapro 03 84 31 63 95
J.B. Menuiserie 03 84 65 04 04
JLG Peinture 03 84 32 97 74
Monsieur Bricolage 03 84 65 38 24
Menuiserie Bolot 03 84 32 11 91
Maçonnerie Dreville 03 84 67 41 98
Degueudre SARL - M.D Carrelage 03 84 65 12 51
Menuiserie Travelet 03 84 65 12 63
Peinture James 03 84 65 37 78
Qualicontrôl Seguin 03 84 65 34 99
SARL Lecomte 03 84 31 29 05
T.P. BAI DINO 03 84 67 13 13
Velet Terrassements 03 84 64 90 67
Viennot Service Dépannage 03 84 65 13 36
Weldom 03 84 67 28 13
Brisard Dampierre 03 84 67 70 80
Const.Métalliques Brisard Bernard 03 84 65 25 98
DPI Mécanique de Précision Projean 03 84 65 70 70
SJM Montage 03 84 67 14 89
Ibafon (pétroles du Nigéria)

page 23

Cadeaux et accessoires

Joué Club 03 84 67 05 29
La Corbeille des Saveurs 03 84 65 04 48
Les Galeries du Salon 03 84 67 05 29
Maroquinerie Philippe 03 84 65 17 42
Mittaine 03 84 64 92 92

page 28

Fleurs - Jardins - Animaux

A tous travaux 03 84 67 40 38
Arnaud Guillot Espace Jardin 03 84 65 18 64
Bouton d'Or 03 84 65 18 36
Entretien E.Dargent 03 84 32 44 67
Frys Paysage 03 84 65 10 62
Motoculture Jobard 03 84 65 14 63
Machines agricoles Lelieur 03 84 64 82 03
Nutrition Animale Bresson 03 84 67 44 44
Paysagiste Michelin Noël 03 84 67 42 22
Technicroc 03 84 65 30 77
Ma jardinerie Arc les Gray 03 84 64 82 80
Rapid' Flore 03 84 65 11 03

Formation

page 23

Auto école Chrétien 03 84 31 25 70
Auto Ecole Grayloise 03 84 65 27 45
Centre-argile 03 84 32 39 10
JCK Informatique formation EBP 09 77 81 08 09
Lycée Cournot 03 84 65 07 01
Lycée Fertet Henry 03 84 65 65 40
Lycée prof. privé Ste Marie 03 84 64 88 59

Hôtels et restaurants

page 19

Château de Rigny 03 84 65 25 01
Hôtel Pinocchio 03 84 32 95 95
Hôtel de la Tour 03 84 64 74 43
Le Fer à Cheval 03 84 65 32 55
Le Donjon 03 84 67 66 95
Le Mastroquet 03 84 64 53 50
Au Martin Pêcheur 03 84 31 65 93
Au Coin du feu 03 84 32 84 32
La Plage 03 84 65 46 77
Le Cratô 03 84 65 11 75
Le Grill 03 84 64 82 97
Mac Donald Gray
Pic'Pizz 03 84 65 52 12
Pizzeria La Bella Napoli 03 84 65 49 93
Bar Val de Saône 03 84 65 50 02

Informatique - Bureautique

page 35

Fourot 03 84 65 45 95
JCK Informatique 09 77 81 08 09
Pro-Gray Informatique 03 84 64 99 84
VDS Informatique 03 84 64 98 70

Librairie et Presse

page 11

La Librairie Rue Vanoise
La Vervotte 03 84 31 20 32
Néo-éditions 03 84 32 38 90

Maison de retraite

page 20

Cournot-Chargey 03 84 64 56 00

page 20

Optique - Audition

Gray Optique Photo 03 84 65 33 16
Grand Optical 03 84 65 11 20
Opticiens Mutualistes 03 84 65 62 35

page 20

Parfumerie - Coiffure - Mode

Arpège 03 84 65 21 46
Art'Coiff 03 84 65 14 30
Fabiola Coiffure 03 84 67 66 67
Institut Fabienne 03 84 65 14 44
Centre Gray-Mode Magasins d'usines
Phildar 03 84 65 16 16

page 20

Pompes Funèbres

Pompes funèbres Hinger-Maire 03 84 65 28 28

page 22

Transports

Barbier 03 84 78 43 12
Baulard 03 84 65 13 23
Bergelin 03 84 64 53 70
Leblanc 03 84 32 30 76
Cédétraf 03 84 67 47 11

page 23

Taxis, ambulances

Ambulance Vannet Delacroix 03 84 65 11 23
Gray Taxi 03 84 65 00 28

page 13

Vignobles, caves

Caves Maurin 03 84 65 07 30
Galerie de la Voûte 06 62 23 11 59
Les Coteaux de Champlitte 03 84 67 65 09
Vignoble Guillaume 03 84 32 77 22

Les membres du rotary Club de Gray remercient très chaleureusement tous les annonceurs qui ont permis l'édition de cette brochure et par ce biais participent pleinement à nos actions humanitaires locales ou internationales.

Aussi chers lecteurs, n'hésitez pas à leur réserver vos achats.



STUDIO JAMAULT
Philippe JAMAULT
 4 Rue Talens
 70100 GRAY
 03.84.85.15.66
 06.85.66.04.51
 studio.jamault@wanadoo.fr

Labo amateur et professionnel
 Numérique et argentique
 Bornes numériques
 Portraits Studio ou Décor naturel

Pierre Martin
 PUBLICITE

70180 DAMPIERRE SUR SALON
 tél. 03 84 67 06 34 - Fax: 03 84 67 13 62 www.pierremartinpublicite.fr

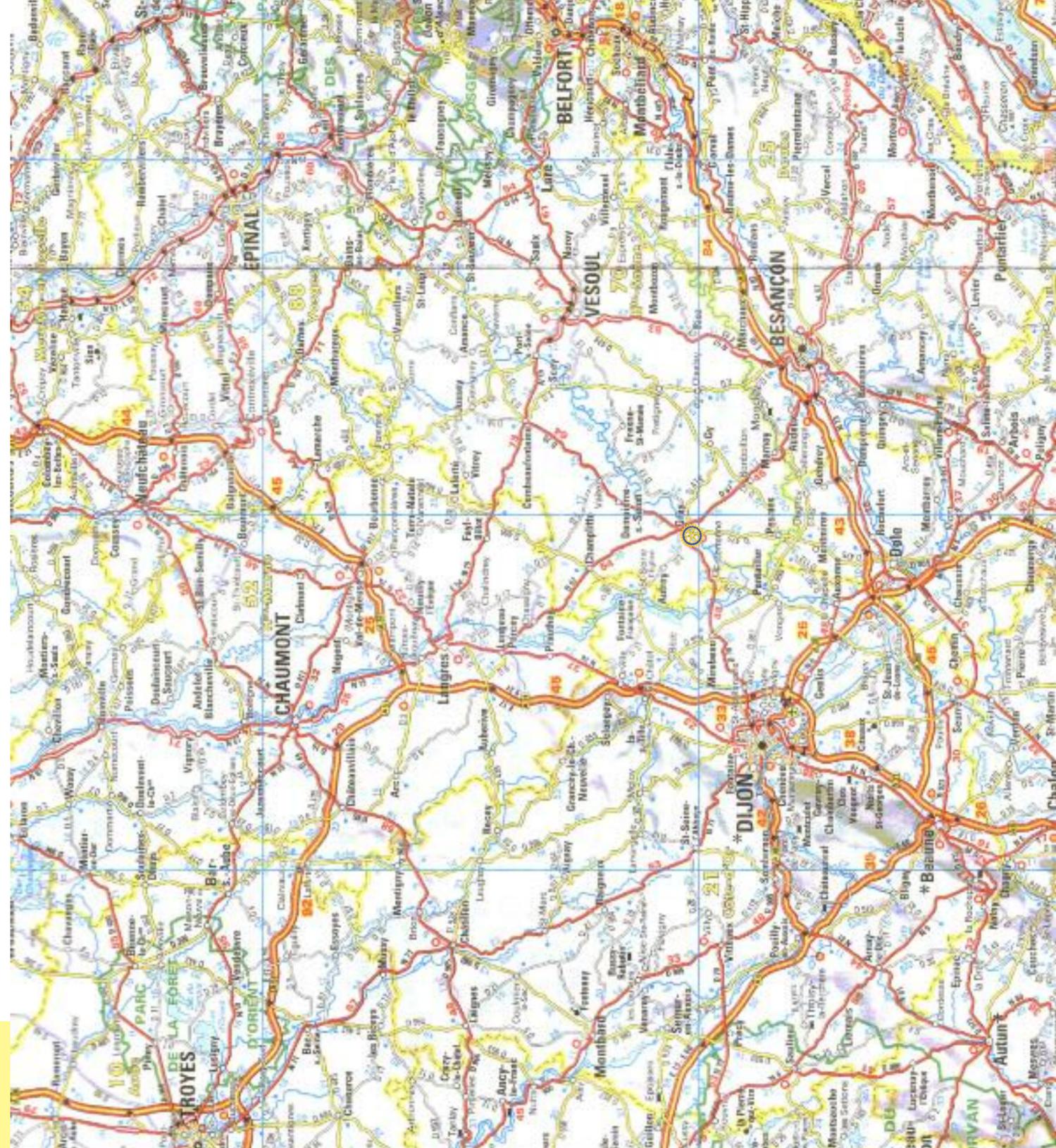
centre Argile

Soirée Raku
 les jeudis soir
 du 15 juin au 15 août

renseignements et réservation
 tél 03 84 32 39 10 - contact@centre-argile.com



Pierre-François Massardier
 Graphisme et Photographie
 Publicité et Editions
 Travail Studio et Reportage
 pf-massardier@orange.fr
 06 73 68 86 21



Découvrir .édition 2011
 Le Rotary Club de Gray,
 Siège : Hôtel Le fer à Cheval, Av Carnot, Gray, Haute-Saône 70100
 Conception graphique : Pierre-François Massardier
 Impression : Néo Typo

Malgré toute l'attention apportée à la conception de cet ouvrage, l'éditeur et l'imprimeur ne peuvent être tenus pour responsable des erreurs ou omissions commises involontairement. Si le cas se présentait, ils vous prient de bien vouloir les en excuser.

- Urgences médicales SAMU : **15**
- Police : **17**
- Pompiers : **18**
- Enfance maltraitée : **119**
- Hôpital de Gray : Standard : **0384646161**
- Service des urgences : **0384646310**
- Centre anti-poison de Strasbourg : **0388373737**

